

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

UN LIBRARY

NOV 23 1992

UN/SA COLLECTION

PROVISIONAL

S/PV.3138

19 November 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
СТО ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 19 ноября 1992 года, в 15 ч. 40 м.

Председатель: г-н ЭРДЁШ (Венгрия)

Члены: Австрия
Бельгия
Кабо-Верде
Китай
Эквадор
Франция
Индия
Япония
Марокко
Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Зимбабве

г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
г-н НОТЕРДАМ
г-н ЖЕЗУШ
г-н ЛИ Даоюй
г-н АЙЯЛА ЛАССО
г-н ЛАДСУ
г-н ГАРЕХАН
г-н ХАТАНО
г-н СНУССИ
г-н ВОРОНЦОВ

сэр Дэвид ХАННЕЙ
г-н ПЕРКИНЗ
г-н АРИА
г-н МУМБЕНГЕГВИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БЕНИНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24735)

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЛИБЕРИИ ОТ 18 НОЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24825)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Бенина, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара, Египта, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Либерии, Маврикия, Нигерии, Сенегала, Сьерра-Леоне и Того, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приветствую министра иностранных дел и сотрудничества Бенина и приглашаю его занять место за столом Совета.

Я приветствую министра иностранных дел временного правительства Либерии и приглашаю его занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Оло (Бенин) и г-н Маттьюз (Либерия) занимают места за столом Совета; г-н Санон (Буркина-Фасо), г-н Эсси (Кот-д'Ивуар), г-н Эль-Араби (Египет), г-н Джабанг (Гамбия), г-н Данкуа (Гана), г-н Куйят (Гвинея), г-н Пиртум (Маврикий), г-н Ивачукву (Нигерия), г-н Сиссе (Сенегал), г-н Корома (Сьерра-Леоне) и г-н Начаба (Того) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к обсуждению пункта своей повестки дня.

(Председатель)

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с просьбами, которые содержатся в письме Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24735) и в письме министра иностранных дел Либерии от 18 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24825). Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документы S/24811, S/24812 и S/24815, содержащие письма Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 30 октября и 13 и 17 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Первым оратором является министр иностранных дел Бенина г-н Теодор Оло, которому я предоставляю слово.

Г-н ОЛО (Бенин) (говорит по-Французски): Я имею честь, г-н Председатель, тепло поздравить Вас от имени делегации Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС), которую я имею честь возглавлять здесь по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Ваша роль во главе этого важного органа системы Организации Объединенных Наций воспринимается с большим уважением всеми теми, кто считает представляемую Вами страну, Венгрию, колыбелью великой цивилизации и великой культуры и страной, вызывающей восхищение всего мира в связи с развитием демократии в современных условиях.

Я хотел бы также выразить г-ну Жану-Бернару Мериме, послу Франции, который руководил работой Совета в прошлом месяце, признательность за высокое качество руководства. Я не буду останавливаться на тех прекрасных отношениях, которые связывают его страну с каждым из государств - членов ЭКОВАС. Эти отношения являются просто образцовыми.

Вам, г-н Председатель, и всем другим членам Совета я хотел бы от имени президента Республики Бенин Его Превосходительства г-на Нисефора Согло, исполняющего обязанности Председателя Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, выразить нашу глубокую благодарность за то, что Вы согласились провести это заседание Совета Безопасности, посвященное той трагедии, которая сейчас разворачивается в Либерии. Ваше присутствие в этом

(Г-н Оло, Бенин)

зале, несмотря на известную всем занятость, свидетельствует о готовности и решимости Совета Безопасности в полном объеме выполнить ту ответственность, которую на него возложили государства-члены в соответствии с соответствующими положениями Устава, а именно: поддержание международного мира и безопасности.

Экономическое сообщество западноафриканских государств удовлетворено тем вниманием и постоянной поддержкой, которыми оно всегда пользовалось со стороны Организации Объединенных Наций в его усилиях, направленных на восстановление мира в Либерии. В этой связи необходимо упомянуть о заявлениях Совета Безопасности от 22 января 1991 года и 7 мая 1992 года, в которых содержался призыв к воюющим сторонам сотрудничать в деле мирного урегулирования конфликта.

В этой связи мы хотели бы также отметить похвальные усилия Генерального секретаря, направленные на мобилизацию международной гуманитарной помощи, призванной смягчить страдания тысяч ни в чем не повинных людей, ставших жертвами голода, изнасилований, убийств, похищений и жертвами многих других страданий.

У нас большие надежды на то, что сегодняшнее заседание позволит принять твердые решения, выполнение которых позволит, наконец, дать либерийскому народу после нескольких лет смертоносной гражданской войны новую надежду на лучшее будущее.

Гражданская война, охватившая Либерию, восходит своими истоками к декабрю 1989 года. Это вооруженная борьба за политическую власть, основными участниками которой являются Национальный патриотический фронт Либерии (НПФЛ) г-на Чарльза Тейлора и Объединенное освободительное движение Либерии (УЛИМО), которое действует в память бывшего президента Либерии, погибшего во время этой войны.

С момента начала военных действий главы государств и правительства государств - членов Экономического сообщества западноафриканских государств как индивидуально, так и в рамках Сообщества, предпринимали многочисленные инициативы, направленные на мирное урегулирование конфликта в Либерии. Я хотел бы напомнить Совету основные этапы работы в этом направлении.

(Г-н Оло, Бенин)

Во-первых, 6 и 7 мая 1990 года Постоянный согласительный комитет Экономического сообщества западноафриканских государств собрался в Банджуле, Республика Гамбия, и принял важные решения, касающиеся установления прекращения огня, создания Группы наблюдения Экономического сообщества (ЭКОМОГ), которой было поручено контролировать прекращение огня в Либерии, формирования переходного правительства, учреждения специального чрезвычайного фонда для финансирования операций ЭКОВАС и создания группы наблюдателей ЭКОВАС для целей наблюдения за ходом всеобщих выборов и президентских выборов.

(Г-н Оло, Бенин)

Затем 27 и 28 ноября 1990 года в Бамако, Мали, состоялась специальная конференция глав государств и правительства Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которая приняла мирный план для Либерии и всего западноафриканского субрегиона.

Наконец, четвертое совещание в Ямусукро в октябре 1991 года и совещание в Женеве в апреле 1992 года представляют собой значительное событие в усилиях Экономического сообщества западноафриканских государств по установлению справедливого и прочного мира в Либерии. Если бы решения этих важных совещаний начали реализовываться, это существенно помогло бы достичь те цели, которые высокие представители нашей субрегиональной организации ставят перед собой в связи с Либерией.

Все враждующие либерийские группировки согласились с предложенной процедурой осуществления мирного плана, в том числе с отводом в лагеря и разоружением всех своих вооруженных формирований под контролем Группы наблюдения Экономического сообщества (ЭКОМОГ) и с организацией свободных, демократических выборов под контролем иностранных наблюдателей.

Однако реализация положений мирного плана ЭКОВАС, который породил такую надежду на восстановление мира – прочного мира – и на прекращение огромных страданий либерийского народа, была блокирована различными препятствиями в связи с многочисленными нарушениями со стороны одной из воюющих группировок: Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ), возглавляемого г-ном Чарльзом Тейлором.

Несмотря на многочисленные призывы к прекращению огня, военные действия продолжались, в особенности с появлением группировки, известной как Объединенное освободительное движение Либерии (УЛИМО).

На пятнадцатой сессии Конференции на высшем уровне Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшейся в Дакаре с 27 по 29 июля 1992 года, главы государств и правительства еще раз подтвердили свою решимость работать в целях выполнения Соглашения Ямусукро-IV. Был намечен месячный срок для проведения операций по отводу в лагеря и разоружению. Было

(Г-и Оло, Бенин)

также решено, что в конце этого срока будут рассмотрены новые меры, с тем чтобы заставить различные группировки выполнять принятые решения, если станет ясно, что они не намереваются делать этого.

На этой встрече на высшем уровне Бенин был удостоен чести быть назначенным Председателем ЭКОВАС на один год. После пятнадцатой сессии на высшем уровне Президент Нисефор Согло, убежденный в том, что мир и безопасность дают единственный путь к экономической интеграции, столь необходимой для нашего субрегиона, предпринял ряд действий, с тем чтобы официально информировать главных действующих лиц, в том числе НПФЛ и УЛИМО, о решениях встречи на высшем уровне в Дакаре и заставить их осознать необходимость принять и скрупулезно выполнять мирный план и Соглашение Ямусукро-IV.

Затем нынешний Председатель ЭКОВАС обратился к Генеральному секретарю, чтобы заручиться содействием и поддержкой Совета Безопасности и международного сообщества в целом в отношении любых мер, которые может принять Экономическое сообщество западноафриканских государств для восстановления мира в Либерии.

В соответствии с решениями Дакарской встречи на высшем уровне первое совместное заседание Постоянного согласительного комитета и Комитета пяти, который был создан для урегулирования либерийского конфликта, состоялось в Котону, Бенин, 20 октября 1992 года.

После завершения этого заседания воюющим сторонам был направлен новый призыв соблюдать прекращение огня по всей территории Либерии с полуночи 21 октября 1992 года. В этой связи Группе наблюдения ЭКОМОГ было поручено наблюдать за соблюдением прекращения огня всеми сторонами в конфликте. Был установлен 15-дневный срок для полного выполнения положений Соглашения Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года.

Был учрежден контрольный комитет в составе Бенина, Буркина-Фасо, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Нигерии, Сенегала и Того. Этот Комитет девяти представляет собой делегацию министров, которую я имею честь сегодня возглавлять. Ему было поручено за пять дней до истечения установленного срока дать оценку того, в каком объеме стороны выполнили решения, принятые в

Котону; если ситуация не изменится, Комитету было поручено полностью выполнить решение, принятое в Котону, о применении санкций против воюющих группировок, которые не соблюдают положения Соглашения Ямусукро-IV. Эти санкции подразумевают блокаду всех пунктов въезда в Либерию по суше, воздуху и морю, с тем чтобы предотвратить поставки военного снаряжения этим сторонам и экспорт продукции из контролируемых ими районов Либерии.

Несмотря на меры, которые мы приняли в Котону в надежде положить конец ужасам гражданской войны, уже унесшей тысячи жизней, сохраняется большая опасность того, что война распространится на весь западноафриканский субрегион, если ее основные участники будут продолжать, в нарушение международного гуманитарного права, разговаривать языком оружия, а не диалога и разума.

Буферные силы ЭКОВАС - ЭКОМОГ - испытывают серьезные затруднения при выполнении своей миссии и даже подвергались вооруженным нападениям со стороны НПФЛ г-на Чарльза Тейлора, который заявлял о понесенных им больших потерях.

Таковы были обстоятельства, в которых 7 ноября 1992 года в Абудже состоялось совещание глав государств и правительств контрольного комитета - Комитета девяти. Это совещание в верхах вновь призвало к немедленному прекращению огня в полночь 10 ноября 1992 года. Главы государств и правительств также предложили Генеральному секретарю назначить специального представителя для работы с Экономическим сообществом западноафриканских государств по выполнению мирного плана для Либерии.

Кроме того, на этом совещании было отмечено, что срок, установленный на совещании в Котону, истек и что стороны не выполнили положений Соглашения Ямусукро-IV. В этой связи главы государств и правительств считают, что их решение о санкциях вступило в силу в отношении всех враждующих группировок с 5 ноября 1992 года.

(Г-н Оло, Бенин)

Без таких энергичных мер было невозможно положить конец этой гражданской войне, продолжение которой создает угрозу для мира и безопасности в западноафриканском субрегионе, а также для международного мира и безопасности. Именно по этой причине присутствующие в этом зале министры иностранных дел стран - членов Комитета девяти были уполномочены в срочном порядке обратиться в Совет Безопасности и изложить все обстоятельства, связанные с принятием решения о введении санкций, и заручиться его решительной поддержкой в том, что касается придания им обязательного характера для всех членов международного сообщества.

Даже сейчас, во время проведения этого заседания, приходится сделать один горький вывод: Либерия постепенно погружается в пучину тотальной войны. Ни в чем не повинное гражданское население страны подвергается артиллерийским обстрелам, страдает от непогоды, болезней и голода.

Ввиду сложившейся катастрофической ситуации требуются срочные и эффективные меры, и правительства наших стран горячо надеются на то, что такие меры будут приняты и осуществлены Советом Безопасности. В частности, речь идет о следующих шагах: действенном соблюдении соглашения о прекращении огня, решение о введении которого было принято главами государств ЭКОВАС 28 ноября 1990 года; разоружении и расквартировании войск враждующих группировок в указанных районах; назначении специального представителя Генерального секретаря; введении эмбарго на любые поставки оружия в Либерию, за исключением поставок в адрес ЭКОМОГ; введении запрета на вывоз из Либерии ресурсов воюющими сторонами из контролируемых ими районов. Указанные меры способны привести к созданию условий для проведения в Либерии свободных и демократических выборов.

В этих целях мы просим Совет постоянно держать эту проблему в поле своего зрения до тех пор, пока в этой стране, одной из трех африканских стран, подписавших Устав в Сан-Франциско, не будет полностью восстановлен мир.

(Г-н Оло, Бенин)

Кроме того, мы полагаем, что ход развития этой тревожной ситуации требует расширения объемов оказываемой гуманитарной помощи. Поэтому хотелось бы, чтобы за принимаемыми в данных рамках различными решениями незамедлительно последовали конкретные действия. Либерийский народ, измученный тяготами гражданской войны, надеется на то, что международное сообщество поддержит усилия, предпринимаемые в Либерии ЭКОВАС, и согласится на применение санкций в отношении всех воюющих сторон, упорно нарушающих мирные соглашения.

Страны - члены Экономического сообщества государств Западной Африки, честь представлять которое на этом заседании доверена нашей делегации, твердо убеждены в том, что в результате наших усилий станет возможным убедить народы всех наших стран в том, что международная солидарность способна внести действенный вклад в восстановление атмосферы прочного мира на нашем континенте в целом и в нашем субрегионе в частности, составляющем неотъемлемую часть южноатлантического региона, провозглашенного Генеральной Ассамблеей в 1986 году зоной мира и сотрудничества, охватывающей 23 страны Африки и Латинской Америки.

Для глав государств этого субрегиона источником вдохновения служит поддержка, неизменно оказываемая Организацией африканского единства, как и поддержка со стороны Движения неприсоединения, свидетельством которой стали решения, принятые на последней встрече на высшем уровне участников Движения, проходившей в Джакарте в сентябре нынешнего года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю министра иностранных дел и сотрудничества Бенина за любезные слова, сказанные в мой адрес и в адрес моей страны.

Следующий оратор - министр иностранных дел временного правительства Либерии Его Превосходительство г-н Габриэль Баккус Маттьюз, которому я сейчас предоставляю слово.

Г-Н МАТТЬЮЗ (Либерия) (говорит по-английски): Мы хотели бы официально выразить признательность за созыв данного заседания Совета для обсуждения положения в Либерии.

(Г-н Маттьюз, Либерия)

Г-н Председатель, примите, пожалуйста, выражения моей признательности за оказанную мне честь выступить в Совете по вопросу о сложившейся в Либерии ситуации и высказать некоторые соображения по поводу проекта резолюции, представленного сегодня вниманию Совета.

Позвольте мне дать высокую оценку той поддержке, которую Совет ранее оказал мирным инициативам Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) в отношении Либерии и свидетельством которой являются заявления от 22 января 1991 года и 7 мая 1992 года. Эти заявления свидетельствуют о понимании членами Совета той угрозы, которую непрекращающийся гражданский конфликт в Либерии представляет для мира и безопасности в западноафриканском субрегионе.

На меня возложена обязанность от имени народа Либерии высказать грустное мнение, состоящее в том, что упомянутых два заявления – это самые сильные проявления поддержки, которые Либерия, являющаяся одним из основателей Организации Объединенных Наций и всегда внимавшая зову своего международного долга, смогла получить от Совета Безопасности в решающий момент своей истории. Безусловно, подкупавшая черта в деятельности Организации Объединенных Наций – ее готовность оказать гуманитарную помощь при возникновении чрезвычайной ситуации, за что мы ей бесконечно признательны.

В 1990 году, в разгар гражданской войны в Либерии, международное общественное мнение в отношении этой страны раскололось: с одной стороны, необходимость вмешательства с целью оказания гуманитарной помощи, а с другой – важность подтверждения классических концепций суверенитета, каким бы анахронизмом они ни выглядели.

Именно тогда руководители государств – членов ЭКОВАС, руководимые мудростью и человеколюбием, приняли смелое и мужественное решение о размещении в Либерии Группы наблюдения ЭКОВАС за соблюдением прекращения огня (ЭКОМОГ).

Действуя решительно, ЭКОМОГ смогла обеспечить прекращение огня в этой трехсторонней войне на истощение. Ее действия спасли либерийский народ от самоуничтожения. Мы будем неизменно благодарны за это всем государствам – членам ЭКОВАС, в частности правительствам и народам Нигерии, Ганы, Сенегала, Гвинеи, Сьерра-Леоне, Гамбии и Мали, принимающим участие в операциях ЭКОМОГ.

Помимо создания ЭКОМОГ, наделенной ответственностью за поддержание безопасности, разработанный под эгидой ЭКОВАС Мирный план предусматривал создание временного правительства национального единства. По Мирному плану, выработанному в консультациях с либерийской стороной, временное правительство задумывалось в качестве представительного органа, в который входили бы представители всех враждующих сторон, политических партий и других групп с противоположными интересами. Представители всех этих направлений и течений, за исключением Национального патриотического фронта Либерии, сумели найти точки соприкосновения их интересов и сформировали временное правительство для управления страной. Временное правительство получило от участников национальной конференции мандат на восстановление гражданского правления, организацию депатриации либерийских беженцев и подготовку страны к проведению через год, под международным наблюдением, свободных и справедливых выборов.

(Г-н Маттьюз, Либерия)

Однако эти вдохновляющие надежды на выборы постоянно подрывались и срывались основной противоборствующей группировкой - Национальным патриотическим фронтом Либерии (НПФЛ), у которого, как оказалось, были иные задачи. И расхождения между этой группой и всеми другими либерийскими группировками сводятся к вопросу о власти, государственной власти; речь идет не о том, кто будет обладать властью, а о том, как ее завладеть. Для урегулирования этих разногласий ЭКОВАС провел серию совещаний: в Бамако (Мали) в ноябре 1990 года; в Ломе (Того) в феврале и марте 1991 года; в Монровии в марте и апреле 1991 года; а затем четыре совещания в Ямусукро (Кот-д'Ивуар) с июня по октябрь 1991 года, и этот процесс увенчался подписанием 30 октября 1991 года Соглашения Ямусукро-IV.

Поскольку либерийская проблема была основной задачей, которая в последние два с половиной года главным образом отвлекала внимание от вопросов развития, ЭКОВАС приложил все усилия для того, чтобы обеспечить мирное урегулирование либерийского кризиса. Действительно, либерийцы добываются мира только с помощью переговоров. Именно за это и выступает ЭКОВАС. Либерийцы провели переговоры, и соглашения заключены. Проблема состоит в том, что Национальный патриотический фронт не проявляет воли к осуществлению достигнутых решений.

Результаты переговоров между либерийскими сторонами отражены в Соглашении Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года. В нем предусматривается в числе прочего расквартирование и разоружение всех войск под наблюдением ЭКОМОГ, а также создание Комиссии по выборам и специального Верховного суда - для разрешения споров, которые могут возникать в связи с процессом выборов - и проведение свободных и справедливых выборов под международным контролем и наблюдением. Была достигнута договоренность о том, что этот процесс необходимо завершить в течение шести месяцев, то есть к апрелю 1992 года.

Однако все это оказалось лишь благими пожеланиями, поскольку события показали, что Национальный патриотический фронт так и не отказался от военных установок и от стремления захватить власть силой оружия.

Для того чтобы привлечь НПФЛ к сотрудничеству, Временное правительство предприняло ряд позитивных шагов: мы заручились твердыми обещаниями от ряда

(Г-н Маттьюз, Либерия)

стран помочь нам в финансировании процесса демобилизации и возврата к гражданской жизни участников военных группировок; мы объявили амнистию в интересах расширения возможностей примирения; мы обеспечили снабжение продовольствием для того, чтобы помочь НПФЛ в предстоящем расквартировании его войск. Для того чтобы укрепить уверенность НПФЛ в отношении предстоящих выборов, мы предложили этой организации занять пост Председателя, а также большинство мест в Комиссии по выборам.

Эти предварительные шаги, однако, не смягчили неуступчивой позиции НПФЛ, а кроме того, в дополнение ко всем нашим проблемам позиция фронта спровоцировала возникновение четвертой силы. Объединенное освободительное движение Либерии (УЛИМО), объединяющее главным образом либерийских беженцев, высказалось свое недовольство медленными темпами мирного процесса. Эта фракция заявила, что она силой оружия заставит НПФЛ выполнить Соглашение Ямусукро-IV. После того УЛИМО вступило в военные действия против НПФЛ, отвоевывая у них территорию.

Несмотря на эти неудачи, страны ЭКОВАС продолжали прилагать усилия по отысканию решения либерийского кризиса. Состоялась новая серия совещаний: в Женеве в апреле 1992 года; в Дакаре в июле 1992 года; и в Котону в августе и октябре 1992 года. К сожалению, как представляется, нежелание сил НПФЛ сотрудничать возрастало прямо пропорционально количеству проводимых совещаний.

Их действия стали еще более беззастенчивыми. Они отважились убить нескольких солдат из состава сил по поддержанию мира, кое-кого разоружили и несколько сот человек держали в качестве заложников. 15 октября 1992 года они объявили открытую неспровоцированную войну против ЭКОМОГ, предприняв попытку захватить такое надежное прибежище, как Монровия - столица - и вели ракетный обстрел гражданского населения.

Поскольку НПФЛ и УЛИМО не смогли добиться прекращения огня и положить конец военным действиям, в этом месяце в Абудже решено ввести санкции, которые угрожала ввести Конференция глав государств и правительств ЭКОВАС в Дакаре в июле 1992 года и решение в отношении которых было принято в Котону в октябре 1992 года.

(Г-н Маттьюз, Либерия)

Вот основная причина, по которой мы собрались здесь сегодня. Мы собрались потому, что мир в Либерии невозможен до тех пор, пока противоборствующие стороны не окажутся лишены возможности приобретать дополнительные вооружения. Мир невозможен до тех пор, пока мы не ограничим их потенциал ведения войны. Такова реальная ситуация.

Санкции, как объявлено ЭКОВАС на Совещании на высшем уровне в Абудже, обязательны для всех государств - членов ЭКОВАС. Мы здесь призываем Совет поддержать эти меры для того, чтобы обеспечить широкое международное выполнение этого решения.

Эти санкции - не самоцель; их введение связано со стремлением заставить противоборствующие стороны отказаться от военных установок в пользу политических решений. Эти силы надо заставить понять, что военная победа не является ни потенциальным решением, ни реальной возможностью для Либерии. Совет Безопасности должен принять решительные меры для того, чтобы обеспечить поддержку и помочь лидерам Западной Африки, которые по-прежнему дорогой ценой платят за предоставление народу Либерии возможности демократического выбора.

Положение в Либерии имеет все шансы к тому, чтобы вылиться в дальнейшем в более широкий конфликт в Западной Африке. Опосредованно оно и так уже создает явную и реальную угрозу для соседнего государства - Сьерра-Леоне; оно постепенно превращает Западную Африку в рынок вооружений.

В то время, как западноафриканский субрегион реагирует на эту субрегиональную проблему, обращенную к Совету Безопасности просьбу поддержать меры, принятые ЭКОВАС, не следует рассматривать только лишь, как призыв: ее надо воспринимать в контексте той ответственности, которую несет Совет за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому мы рекомендуем членам Совета единогласно принять данный проект резолюции.

Мы хотели бы вновь поблагодарить Совет за то, что он постоянно держит в поле зрения либерийский кризис. Мы также хотим, пользуясь случаем, обратить внимание Совета на недавний призыв о специальной чрезвычайной помощи перемещенным лицам в Либерии, с которым обратился Генеральный секретарь. Сочувствие и поддержка международного сообщества имеют для нас огромное значение.

ТС/нб

S/PV.3138

19-20

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор - представитель Сенегала. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н СИССЕ (Сенегал) (говорит по-французски): От имени Организации африканского единства (ОАЕ) и ее действующего Председателя президента Абду Диуфа я хотел бы прежде всего выразить нашу глубокую благодарность всем членам Совета Безопасности за то, что они в очередной раз быстро отреагировали на просьбу Африки провести заседание по продолжающемуся конфликту в Либерии. Мы очень благодарны Вам, г-н Председатель, и всем членам Совета за это проявление понимания и интереса к нашей одной из самых сложных проблем.

Совершенно очевидно, что Африка – это континент, который испытывает трудности, континент, положению которого, в сравнении с остальным миром, вряд ли можно позавидовать. Но, несмотря на все трудности, обрушившиеся на наш континент, Африка продолжает делать все возможное, чтобы стать хозяйкой своей собственной судьбы. Особенно решительные усилия предпринимаются по содействию действительной экономической интеграции в Африке, жизненно необходимой для будущего нашего континента.

ЭКОВАС, которое 16 стран региона создали 17 лет назад, в 1975 году, выражает непоколебимую решимость Африки создать жизнеспособные экономические структуры с целью преодолеть отставание в развитии нашего континента. Совместно с другими региональными группировками Африки ЭКОВАС медленно, но верно решает эту долгую и трудную задачу, которая, однако, жизненно важна для прогресса и процветания нашего континента.

Договор, создающий Африканское экономическое сообщество, подписанный ОАЕ в Абудже, Нигерия, немногим более года назад, в июле 1991 года, делает эти региональные структуры фундаментом будущего сообщества, которое включит в себя весь континент. Однако с 1989 года кризис в Либерии сдерживает импульс, полученный в результате усилий ЭКОВАС, и значительно препятствует Сообществу в осуществлении его задач в области интеграции. Этот кризис отнял много времени, энергии и ресурсов, которые должны были быть направлены на решение других неотложных задач. Чем дольше продолжается кризис, тем дольше будет пагубная задержка в деле экономической интеграции, без которой не может быть никакого жизнеспособного будущего на нашем континенте. Это является одной из причин, почему мы попросили Совет оказать нам помощь и внести вклад в урегулирование кризиса в Либерии.

Я сказал, что это была одна из причин, но она не единственная. Кризис в Либерии наносит значительно больший вред, чем просто задерживает наше движение к экономической интеграции. Он также представляет реальную угрозу миру и безопасности 16 стран ЭКОВАС.

Вред, нанесенный этим кризисом Либерии, хорошо известен. Но помимо этого кризис содержит в себе большое число дестабилизирующих факторов для стран региона. Во-первых, огромное количество оружия обращается сейчас в этой части Африки. Кроме того, их сопровождает большое число военных экспертов и консультантов разного рода, которые больше чем когда-либо готовы открыто продать свои услуги на международном рынке тем, кто больше заплатит. Кроме того, сотни тысяч беженцев – больше одной трети населения Либерии – разбросаны по различным соседним государствам, создавая все более невыносимое бремя для этих стран с ограниченными ресурсами. Война также вышла за пределы Либерии и распространилась на Сьерра-Леоне. Завтра она может распространиться и на другие страны региона.

К счастью, однако, международное сообщество ясно осознало угрозу. Европейское сообщество, Совет Безопасности и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций занялись решением этого вопроса и показали свое ясное понимание проблемы.

Сегодня мы надеемся, что международное сообщество окажет помощь ЭКОВАС и, таким образом, ОАЕ найти решение этой вызывающей тревогу проблемы. Эта задача облегчается тем, что рамки для мирного урегулирования – в форме мирного плана – уже были подготовлены странами субрегиона при, я должен отметить, поддержке всех сторон конфликта. Более того, был даже достигнут консенсус относительно мероприятий по выполнению этого плана. В заявлении Совета от 7 мая 1992 года по этому поводу говорилось, что

"Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года представляет собой наилучшую положительную основу для мирного разрешения конфликта в Либерии путем создания необходимых условий для проведения в этой стране свободных и справедливых выборов". (S/PV.3071, стр.3)

Поэтому в отсутствие военного урегулирования, которое, мы надеемся, не произойдет, вполне естественно, что экономическое оружие и эмбарго на поставки вооружений будут использоваться против тех, кто попирает соглашения, которые

(Г-н Сиссе, Сенегал)

были добровольно заключены. Мы попросили провести это заседание Совета, чтобы получить вашу помощь, поскольку мы убеждены, что на нынешнем этапе это лучший путь содействия установлению мира в Либерии.

Специальный представитель Организации Объединенных Наций, которого, мы надеемся, назначит Генеральный секретарь, сможет помочь информировать Совет о действительной ситуации в Либерии, с тем чтобы он смог рассмотреть соответствующие меры для урегулирования конфликта.

Я сказал ранее, что африканцы предпринимают значительные усилия, чтобы стать хозяевами судьбы своего континента. Группа наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ) является прекрасным примером этого. Ее создание было беспрецедентным; страны региона, несмотря на хронические трудности и неотложные задачи у себя внутри, мобилизовали свои скучные ресурсы и организовали операцию по поддержанию мира, чтобы спасти жизни и содействовать мирному урегулированию братоубийственного конфликта. Но великолепная работа, проделанная этой западноафриканской группой за последние два года, подвергается систематической угрозе со стороны группировки, которая считает себя достаточно сильной, чтобы сделать мирный процесс заложником своих прихотей.

Успех взаимодополняющих усилий ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций в Либерии в большой степени определит жизнеспособность сотрудничества, к которому мы так страстно стремимся, между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поиске путей восстановления мира там, где он был нарушен. В этом заключается действительное значение главы VIII Устава и обращения, справедливо сделанного Генеральным секретарем в главе VII его доклада "Повестка дня для мира". (A/47/277) Поэтому ЭКОМОГ больше чем когда-либо нуждается в поддержке Организации Объединенных Наций.

В этих обстоятельствах мы надеемся, что Специальный представитель Генерального секретаря сможет, после объективной оценки ситуации на месте, сделать соответствующие рекомендации, особенно что касается проведения свободных и демократических выборов в Либерии. Мы убеждены, что Совет, который несет ответственность за поддержание мира и безопасности для всего международного сообщества, поддержит нас в нашем стремлении к миру.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор - министр иностранных дел Кот-д'Ивуара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Эсси (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Позвольте мне вначале, г-н Председатель, присоединиться к выступавшим до меня ораторам и поздравить Вас с вступлением на Ваш пост и с тем, как превосходно Вы руководите работой Совета в этом месяце.

Позвольте мне также тепло поздравить Вашего предшественника, посла Жана-Бернара Мериме, который столь эффективно руководил работой Совета в прошлом месяце.

Мой коллега из Бенина, страны, которая председательствует на Конференции глав государств и правительства Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС), только что изложил цели миссии, порученной главам государств ЭКОВАС. Безусловно, мы целиком поддерживаем его заявление.

Вопрос о кризисе в Либерии неоднократно обсуждался в Совете Безопасности. По нему сделаны два заявления Председателя, 27 января 1991 года и 7 мая 1992 года, и недавно заявление Генерального секретаря от 2 ноября.

Сегодня, по единодушной просьбе глав государств ЭКОВАС, мы собрались в Совете Безопасности, чтобы попросить о более широком участии международного сообщества в поисках мирного урегулирования разрушительного конфликта, опустошающего наш субрегион.

Помимо человеческого измерения конфликт также ставит под угрозу общую политику экономической интеграции, которая является сегодня главной целью нашей субрегиональной организации.

Действительно, на тридцатой конференции глав государств и правительства ЭКОВАС в Банджуле, Гамбия, 28-30 мая 1990 года, ЭКОВАС впервые занялось рассмотрением положения в Либерии, где либерийский народ каждодневно, с декабря 1989 года, сталкивается с разгулом насилия.

Вмешательство ЭКОВАС в дела Либерии основывается на положениях статьи 4 В Протокола ЭКОВАС о взаимной помощи. Постоянный согласительный комитет, созданный на встрече в верхах в Банджуле, разработал план ЭКОВАС по обеспечению мира для Либерии. План призывал, во-первых, к незамедлительному прекращению огня; во-вторых, к созданию комитета по контролю; в-третьих к

(Г-и Эсси, Кот-д'Ивуар)

созданию переходного правительства и, наконец, к проведению в течение 12 месяцев свободных президентских выборов под контролем группы наблюдателей ЭКОВАС.

К сожалению, этот план не выполнен. Последовавшие совещания на высшем уровне в Бамако, Мали, 27 и 28 ноября 1990 года, и в Ломе 11 и 13 февраля 1991 года, не привели к урегулированию кризиса в Либерии.

С учетом тупика в переговорах и многократных инцидентов на границе между Либерией и Сьерра-Леоне главы государств субрегиона встретились в Ямусукро и попросили президента Феликса Уфуз-Буаньи как дуайена лидеров региона постараться найти урегулирование братоубийственного конфликта, который привел к такому кровопролитию в Либерии.

Под руководством президента Уфуз-Буаньи Кот-д'Ивуар, Сенегал, Гвинея-Бисау, Гамбия и Того были назначены в Комитет пяти на совещании ЭКОВАС на высшем уровне в Абудже, получив мандат стремиться к воссозданию в Либерии условий, в которых можно было бы восстановить мир и безопасность и создать обстановку, благоприятную для проведения свободных и демократических выборов.

Комитет пяти четыре раза собирался в Ямусукро в 1991 году и один раз в Женеве. Все соглашения, достигнутые в ходе этих переговоров между заинтересованными сторонами, а именно Соглашение от 30 октября 1991 года и положения, добавленные на заседании в Женеве 6 и 7 апреля 1992 года, были одобрены ЭКОВАС, которое считало, что это Соглашение предоставляет наилучшие рамки для достижения мирного и прочного урегулирования либерийского конфликта.

Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года предусматривало, среди прочего, что до проведения демократических выборов будет сделано следующее: первое, все пункты въезда и выезда из Либерии будут контролироваться войсками ЭКОМОГ; второе, заграждения и контрольно-пропускные пункты на всех основных либерийских дорогах будут сняты, чтобы облегчить свободное перемещение людей; третье, вдоль границы между Сьерра-Леоне и Либерией будет создана буферная зона под контролем Группы наблюдения ЭКОВАС (ЭКОМОГ); четвертое, все враждебные иностранные войска будут выведены с территории Сьерра-Леоне; пятое, комбатанты будут разоружены и выведены в районы размещения под

(Г-н Эсси, Кот-д'Ивуар)

контролем ЭКОМОГ; шестое, будет создана Временная комиссия по выборам и, седьмое, группа Международной сети переговоров под руководством Джимми Картера посетит Либерию для оказания помощи в избирательном процессе в Либерии.

Мы можем констатировать, что достигнут некоторый прогресс в отношении создания Временной комиссии по выборам и специального Верховного суда. Однако, к сожалению, этого нельзя сказать в отношении других элементов Ямусукрского соглашения, в частности, об отводе группировок в лагеря и их разоружении.

На основе строгого нейтралитета президент Уфуэ-Буаньи целиком посвятил себя миссии, вверенной ему главами государств. Он поддерживает постоянный диалог со всеми фракциями с целью определения их соответствующих интересов. Он помогал им советами и предложениями, чтобы развеять их опасения и побудить придерживаться процесса отвода войск в лагеря и их разоружения – двух условий, необходимых для проведения свободных, справедливых и демократических выборов.

На совещании Комитета пяти 16 и 17 сентября 1991 года в Ямусукро, по просьбе Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ), Сенегалу было предложено направить свой контингент в ЭКОМОГ, и он согласился на это. По иронии судьбы шесть именно сенегальских солдат было убито НПФЛ в Бауне при создании буферной зоны между Либерией и Сьерра-Леоне.

На совещании ЭКОВАС на высшем уровне в Дакаре Кот-д'Ивуар затронул также проблему группировки, известной как Объединенное освободительное движение Либерии (УЛИМО), которая использовалась НПФЛ в качестве предлога для невыполнения положений об отводе своих войск в лагеря и их разоружении.

Совещание ЭКОВАС на высшем уровне в Дакаре включило, таким образом, группировку УЛИМО в переговорный процесс Соглашения Ямусукро-IV и обратилось с просьбой к министрам иностранных дел Бенина, Сенегала и Кот-д'Ивуара вступить в контакт с движением и убедить его представителей придерживаться духа и буквы Соглашения Ямусукро-IV. После совещаний в Котону и направления Председателем ЭКОВАС миссий в Сьерра-Леоне и Гвинею согласие УЛИМО было получено.

После развертывания определенных элементов ЭКОМОГ в различных районах Либерии отмечен некоторый прогресс в реализации программ в соответствии с

АД/нл

S/PV.3138

29-30

(Г-н Эсси, Кот-д'Ивуар)

Ямусукрским соглашением, составленных ЭКОМОГ после совещаний на высшем уровне в Ямусукро, Женеве и Дакаре. Однако вскоре, после инцидентов в зонах под контролем НПФЛ, ситуация вернулась к положению, существовавшему ранее.

(Г-н Эсси, Кот-д'Ивуар)

С учетом того, что ситуация зашла в тупик, а также принимая во внимание эскалацию вооруженных столкновений, ЭКОВАС не мог не повторить еще раз право ЭКОМОГ на самооборону перед лицом любых вооруженных нападений, независимо от их источника.

После целого ряда конференций глав государств и правительств ЭКОВАС и после неоднократных встреч на уровне министров Постоянного согласительного комитета, а также в результате невыполнения различных программ по осуществлению Соглашения Ямусукро-IV главы государств ЭКОВАС не имели другого выбора кроме как прибегнуть к санкциям. Поэтому в Абудже они решили применить, начиная с 5 ноября 1992 года, эти санкции против всех воюющих сторон, которые не соблюдают Соглашение Ямусукро-IV.

В этой связи крайне важно, чтобы при поддержке Совета Безопасности в Либерии немедленно было введено эффективное прекращение огня и чтобы Генеральный секретарь в соответствии с просьбой глав государств ЭКОВАС смог назначить в ближайшем будущем специального представителя, который бы работал в тесном сотрудничестве с ЭКОВАС в деле реализации мирного плана Ямусукро-IV.

По мнению моей делегации, присутствие группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии могло бы лишь содействовать укреплению доверия между сторонами, к чему мы и стремимся для содействия выводу всех группировок в районы размещения и их разоружению.

Одной из целей Соглашения Ямусукро-IV является уменьшение до минимально возможного уровня арсеналов оружия на либерийской территории. Принятие определенных мирных шагов в комплексе с эмбарго на поставки оружия, направляемого в Либерию, окажет реальное воздействие лишь в том случае, если эти меры станут частью более широких международных действий по принуждению. Успех такого мероприятия содействовал бы достижению скорейшего мирного урегулирования либерийской проблемы.

Президент Уфуэ-Буаньи неоднократно заявлял, что Кот-д'Ивуар будет всегда стремиться к миру, а не к войне. Для Кот-д'Ивуара осуществление санкций,

(Г-н Эсси, Кот-д'Ивуар)

решение о которых было принято в Абудже, вписывается в рамки логики мира, а именно содействует выводу всех сторон в конфликте в районы размещения и их разоружению.

Все эти факты, которые в хронологическом порядке напоминают о либерийской драме, показывают, что в соответствии с положениями статьи 52 Устава Организации Объединенных Наций ЭКОВАС не жалеет усилий для достижения мирного урегулирования этого конфликта.

Сейчас Совету надлежит внести свой решающий вклад в эти шаги нашей субрегиональной организации для достижения цели мира в Либерии.

Мои коллеги и я лично убеждены в том, что Совет не преминет позитивно ответить на нашу просьбу, которая вписывается в рамки доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю министра иностранных дел Кот-д'Ивуара за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - министр иностранных дел Буркина-Фасо г-н Томас Санон. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н САНОН (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас по случаю занятия поста Председателя Совета Безопасности в ноябре. Я также хотел бы воздать должное Вашему предшественнику на этом посту постоянному представителю Франции послу Мериме.

Долгий и трудный путь вел нас в Совет, чтобы рассмотреть сегодня вместе с его членами пункт повестки дня, озаглавленный "Положение в Либерии". Мой коллега министр иностранных дел Республики Бенин возглавляет делегацию нашего субрегиона и только что от нашего имени рассказал о корнях и эволюции ситуации в Либерии. Как он отметил, главы государств Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) с июля 1990 года пытаются найти решение кризиса путем расширения своих встреч. Буркина-Фасо принимала участие во всех этих встречах с твердым намерением достичь урегулирования кризиса на основе переговоров.

Вместе с тем мы не могли не высказать своих оговорок в отношении некоторых мер, а также того, каким образом они проводятся в жизнь. По нашему

(Г-н Санон, Буркина-Фасо)

мнению, эти опасения оказались достаточно обоснованными. Мы стали предметом обвинений, на которые мы ответили, и с того времени Буркина-Фасо отдает приоритет мирному подходу к урегулированию этого кризиса и на основе переговоров, хотя нас и продолжают обвинять в действиях, в которых мы не повинны. Мы сохраняем убежденность в том, что поиски "козла отпущения" не приведут к решению рассматриваемого нами вопроса. Фактически, обвинения и жалобы доносятся с обеих сторон. Мы все же убеждены, что настало время выйти за рамки взаимных обвинений и перейти к выработке общей позиции, что позволило бы всем нам вместе выполнить наши обязательства перед народом Либерии и народами нашего субрегиона.

Именно по этой причине мы сегодня здесь.

Мы храним убежденность в том, что ситуация в Либерии это прежде всего дело самых либерийцев; что не следует подливать масла в огонь; и что невозможно ответственным образом предусмотреть какое-либо военное решение.

Всякая динамика в направлении мира в Либерии должна в качестве своей первоначальной цели ставить поиск путей и средств для возобновления диалога между самими либерийцами, без внешнего вмешательства, с тем чтобы они смогли достичь согласованных решений.

Поэтому мы согласны с результатами первого совещания на высшем уровне Комитета девяти, состоявшегося в Абудже 7 ноября 1992 года, на котором среди прочего была подтверждена роль ЭКОМОГ в качестве нейтральной силы по разъединению. В этой связи в моем качестве министра иностранных дел и во исполнение соответствующих статей нашей конституции я выступил 13 ноября перед парламентом моей страны и обратился с просьбой санкционировать включение военного контингента Буркина-Фасо в состав сил ЭКОМОГ.

Мы поддерживаем осуществление Соглашения Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года, подтвержденного на встрече в Женеве 7 апреля 1992 года, и соответственно организацию свободных и демократических выборов в Либерии.

При обсуждении шагов, предусмотренных соглашением от 7 ноября 1992 года в Абудже, Совет Безопасности смог бы с целью восстановления мира и безопасности в Либерии и в субрегионе рассмотреть все необходимые меры для установления прекращения огня между всеми враждающими группировками. Во всем этом

(Г-н Санон, Буркина-Фасо)

процессе важно гарантировать, чтобы после обеспечения соблюдения прекращения огня не произошло возобновления боевых действий, чтобы все враждующие группировки были лишены средств финансирования их военной машиной и чтобы за либерийским народом было последнее слово в урегулировании этого кризиса на основе свободных и демократических выборов.

Мировоззренческие цели Буркина-Фасо остаются с ЭКОВАС и неизменно связаны с ним, с его приверженностью общественным идеалам, стремлением к миру и сотрудничеству со всеми государствами в субрегионе и его надеждой на то, что в конечном итоге благодаря совместным усилиям на субрегиональном уровне либерийцы смогут заложить основу прочного мира.

Еще раз заявив в Совете Безопасности о своей приверженности, мы присоединяемся к заявлению, только что сделанному от имени Комитета девяти ЭКОВАС министром иностранных дел Республики Бенин.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Буркина-Фасо за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - министр внутренних дел Гамбии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-Н ДЖАБАНГ (Гамбия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к своим коллегам, которые уже выступили, и поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас и всех других членов этого органа за то, что вы любезно откликнулись на просьбу Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) о созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о положении в Либерии. Под Вашим умелым и компетентным руководством наши обсуждения увенчиваются успехом, и я в этом не сомневаюсь.

Я хотел бы также выразить признательность моей делегации Совету за то, что он еще ранее заявил о своей поддержке народа Либерии, признавая полезную роль, которую ЭКОВАС играло в поисках мирного и прочного решения конфликта в Либерии. Ваша поддержка является большим источником вдохновения для либерийцев, в частности, и для всех жителей Западной Африки в целом в их стремлении урегулировать проблему в Либерии и положить конец страданиям людей.

В том же духе я хотел бы также выразить искреннюю благодарность и признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его просьбу, обращенную к международному сообществу, оказать Либерии гуманитарную помощь. Действительно, резолюция 46/147 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии", вызывала глубокий благодарный отклик в наших сердцах, и мы искренне признательны всем тем, кто содействовал в финансовом и материальном плане достижению этой благородной и человечкой цели.

Цель нашего присутствия здесь сегодня заключается в том, чтобы заручиться поддержкой Совета Безопасности и просить его содействия в урегулировании конфликта в Либерии.

Цель ЭКОВАС с момента его создания состояла в обеспечении экономического развития для наших народов, с тем чтобы улучшить их условия жизни и

(Г-н Джабанг, Гамбия)

способствовать становлению их человеческого достоинства, поддерживая тем самым глобальную безопасность в нашем субрегионе. И до сегодняшнего дня наши общие устремления в области экономики и безопасности продолжают составлять прочную основу для деятельности нашей субрегиональной организации ЭКОВАС в контексте наших двусторонних отношений.

Как члены Совета уже понимают, мы не можем обеспечить экономическое развитие в обстановке нестабильности и беспорядка, ибо процветание и война - понятия несовместимые. Атмосфера мира и спокойствия является необходимым условием любого значимого процесса развития.

Трагедия в Либерии, которая является препятствием на пути наших усилий по достижению поставленных нами целей в социально-экономической области, с каждым днем усугубляется и приобретает все более критические масштабы. Сегодня мы являемся свидетелями того, как впustую растрачиваются все большие материальные средства и гибнут люди, прежде всего те, кто составляет патриотические силы по поддержанию мира. Эти акты жестокости осуществляются в отношении наших людей в Либерии бессмысленными и антипатриотическими воинствующими группировками, что препятствует не только эффективной работе наших глав государств и правительства, но и превращает наш субрегион в один из наиболее крупных районов, изобилующих беженцами.

Эти воинствующие фракции состоят из преступников, нарушителей конституционных прав и свобод наших людей в Либерии и фактически в конечном итоге лиц, подрывающих свободные и демократические государства в нашем субрегионе. Всему этому должен быть положен конец. Это правда и реальность положения, сложившегося в Либерии.

Война в Либерии - это не стихийное бедствие. Это бедствие является творением человеческих рук: поэтому его можно урегулировать лишь путем принятия решения людьми. Наша первостепенная задача сегодня должна заключаться в восстановлении мира в Либерии, в частности, и укреплении демократии в нашем субрегионе в целом.

Именно в этом духе и было принято главами наших государств Соглашение Ямусукро-IV. Успешное выполнение наших коллективных обязательств по

(Г-и Джабанг, Гамбия)

Соглашению Ямусукро-IV зависит в значительной степени от принятия проекта резолюции, рассматриваемого сегодня Советом Безопасности, в котором содержится призыв ввести общее эмбарго на поставки вооружений.

Если нам надлежит положить конец преступлениям и актам жестокости, мы должны осуществлять контроль над вооружениями, с помощью которых они совершаются, и решительно воспрепятствовать той легкости, с которой эти смертоносные вооружения приобретаются.

Мир в конечном итоге есть основа, на которой зиждятся все наши надежды. Именно поэтому мы стремимся заручиться поддержкой Совета Безопасности и рассчитываем на принятие рассматриваемого им проекта резолюции.

Невозможно экспортовать мир в наш субрегион. Мы должны создать внутренние условия, которые должны обеспечить восстановление мира в Либерии, и именно на это и нацелено Соглашение Ямусукро-IV. Именно этого мы и ожидаем от этого Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Гамбии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Гвинеи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н КУЙЯТ (Гвинея) (говорит по-французски): Моя делегация, испытывая смешанное чувство облегчения и надежды, имеет честь выступать сегодня по своевременно поставленному вопросу, который имеет первостепенное значение и требует незамедлительной и эффективной реакции со стороны международного сообщества в целом и Африки, в частности.

Действительно, с того момента, когда разразился конфликт в Либерии, с конца декабря 1989 года, он повлек за собой беспрецедентные последствия для измученного народа этой земли и государств субрегиона, последствия, которые поставили под угрозу мир и безопасность.

(Г-и Куйят, Гвинея)

В результате кровопролития в этой братской стране сотни тысяч людей либо погибли, либо оказались обездоленными. Вся страна, некогда процветающая и единая, разодрана на части противоборствующими группировками, единственной целью которых совершенно очевидно является захват политической власти. Вряд ли необходимо добавлять, что призрак смерти и опустошения привел к эмиграции огромного количества людей, кинувшихся в поисках убежища из Монровии в соседние страны.

Столкнувшись с такой трагической ситуацией, страны субрегиона разработали и предложили сторонам конфликта мирный план, а также созданные ими буферные силы для восстановления мира и безопасности. Мирный план направлен на мирное урегулирование конфликта и призывает к немедленному прекращению огня, локализации и разоружению боевых подразделений и организации свободных, честных и демократических выборов.

С этой целью ЭКОВАС - в рамках Постоянного согласительного комитета, Комитета пяти, Комитета девяти и различных встреч глав государств и правительств - постоянно обсуждает эти проблемы и несколько раз организовывало переговоры между враждующими сторонами. Эти переговоры привели к важным соглашениям, подписанным в ноябре 1990 года в Бамако, в феврале 1990 года в Ломе и в октябре 1991 года в Ямусукро.

Движение неприсоединения также рассмотрело данную проблему на своей встрече в Джакарте и выразило свою поддержку усилиям ЭКОВАС.

Однако постоянное отвержение этих различных соглашений и упрямое воинственное отношение к ним одной из сторон представляет собой главное препятствие на пути их осуществления. Именно поэтому состоявшаяся в июле 1992 года в Дакаре встреча глав государств и правительств ЭКОВАС, рассмотрев положение в Либерии, установила 30-дневный срок, в течение которого эта фракция должна была продемонстрировать свою готовность соблюдать те обязательства, которые она добровольно на себя взяла.

Возобновившиеся нападения Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ) на Силы по разъединению ЭКОВАС (ЭКОМОГ) свидетельствуют о нежелании НПФЛ сотрудничать в деле установления в Либерии мира.

(Г-н Куйят, Гвинея)

Такое ухудшение ситуации вынудило ЭКОВАС, после состоявшейся в ноябре 1992 года в Абудже встречи глав государств и правительств, обратиться к Совету Безопасности с тем, чтобы он принял участие в поисках прочного урегулирования этого мучительного братоубийственного конфликта.

Осознавая свои обязанности, страны - члены ЭКОВАС продемонстрировали, какие мужественные и позитивные действия может предпринять субрегиональная организация, когда над ее коллективным миром и безопасностью нависает угроза. Теперь, после столь многих усилий и жертв, ЭКОВАС нуждается в поддержке и сотрудничестве международного сообщества в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций.

В то время, когда в современных международных отношениях в качестве приоритетных целей, достижению которых Организация Объединенных Наций полностью привержена, возникают идеи мира и коллективной безопасности, одна из наций погибает. В то время, когда международные отношения открываются для диалога, солидарности и сотрудничества, один из народов подвержен истреблению и рассеянию войной. Как и другие народы, либерийский народ надеется на обещаемое этой новой эрой разрядки благосостояние, однако на его пути стоят оружие и амбиции его собственных сынов.

Эта трагедия должна не просто трогать нас: она должна мобилизовать энергию и сотрудничество государств - членов Организации Объединенных Наций ради восстановления прав либерийского народа. Кроме того, урегулирование либерийского кризиса посредством диалога могло бы стать фактором содействия миру в полном соответствии с благородными уставными обязанностями Совета Безопасности.

Твердо придерживаясь своих фундаментальных принципов свободы, справедливости и мира, Гвинея настоятельно призывает Совет Безопасности оказать поддержку усилиям ЭКОВАС посредством, среди прочего, осуществления Ямусукрского соглашения. Моя делегация убеждена, что назначение с этой целью специального представителя Генерального секретаря помогло бы Совету

(Г-н Куйят, Гвинея)

Безопасности лучше разобраться в трагической ситуации в Либерии и понять то бремя, которое она водружаet на соседние страны и на другие государства субрегиона.

Совет Безопасности должен откликнуться на этот вызов международному сообществу с тем, чтобы еще более укрепить свой растущий престиж и авторитет Организации Объединенных Наций. Приняв находящийся на его рассмотрении проект резолюции, Совет отдаст дань справедливости тысячам погибших мужчин, женщин и детей, которые стали жертвами нетерпимости и неудовлетворенных амбиций. Приняв этот проект резолюции, Совет подаст надежду бездомным, беженцам и перемещенным лицам, чьи страдания прекратятся только тогда, когда в Либерию вернется мир и когда будут восстановлены нормальные конституционные условия жизни.

Решение Совета и контроль за его выполнением принесет облегчение странам субрегиона.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор - министр иностранных дел Нигерии Его Превосходительство генерал-майор Ике Нвачукву. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н НВАЧУКВУ (Нигерия) (говорит по-английски): Позвольте мне, сэр, от имени моей делегации присоединиться к ранее выступившим ораторам в выражении Вам теплых поздравлений в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Учитывая Ваш богатый опыт, я ничуть не сомневаюсь в том, что работа Совета по мере того, как он старательно пытается потушить вспышки политической напряженности повсюду в мире, находится действительно в компетентных и умелых руках.

Моя делегация также хотела бы выразить свою признательность всем другим членам Совета Безопасности за их быстрый отклик на просьбу Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) обсудить либерийский кризис.

(Г-н Нвачукву, Нигерия)

Два года назад, когда Организация Объединенных Наций проходила тяжелое испытание в Персидском заливе, либерийский кризис уже фактически был налицо. Позвольте мне напомнить о той прискорбной бойне в Либерии, которая в те тяжелые дни повергла мир в ужас.

Страны - члены Экономического сообщества западноафриканских государств, которые через посредство ЭКОВАС ввели в Либерию Силы по разъединению (ЭКОМОГ), "обороняли крепость" не только ради самих себя, но также в соответствии с главой VIII Устава ради Организации Объединенных Наций и ради других государств, которые имели какие-либо интересы в этом конфликте и несли ответственность за него, но которые, однако, оказались втянутыми в него.

Теперь мы являемся свидетелями тяжелого испытания для ЭКОМОГ, и мы считаем себя обязанными просить твердой поддержки Организации Объединенных Наций. Много добрых слов было сказано в адрес инициативы ЭКОМОГ, однако, с нашей точки зрения, до сих пор наиболее уместным было замечание о том, что ЭКОМОГ - силы ЭКОВАС по поддержанию мира - являются собой свежий пример коллективной самопомощи в субрегионе, который пережил множество конфликтов и который - больше чаще, чем реже, - зависел от других в деле спасения себя от своих мук. В этом смысле ЭКОМОГ является важной конструктивной деталью в новом мировом порядке, основывающемся на ответственности за поддержание международного мира и безопасности, который мы все стремимся построить.

Но в более высоком смысле ЭКОМОГ представляет собой залог решимости стран западноафриканского субрегиона не только на словах служить демократии, но ответственно подходить к своим обязанностям и, когда того требуют обстоятельства, встать на ее защиту, чего бы им это ни стоило.

(Г-н Нвачукву, Нигерия)

Государства-члены, участвующие в ЭКОМОГ, платят за это дорогой ценой и действуют в ситуации, чреватой опасностью, проистекающей из сложности их собственных задач в области национального строительства. Они также терпят значительные материальные убытки и теряют людей. Эти жертвы не должны быть напрасными. Иначе издержки в смысле безопасности и стабильности нашего региона будут неисчислимими.

Миротворчество и поддержание мира в наше время требуют огромного трудолюбия, изобретательности и политической воли. По нашему мнению, общепризнано, что силы ЭКОМОГ выполняют свой долг совершенно беспристрастно, терпеливо и крайне ответственно. Причем они настолько терпеливы, что в последние несколько месяцев г-н Чарльз Тейлор и его Национальный патриотический фронт Либерии посчитали возможным подвергнуть войска ЭКОМОГ оскорблением и унижениям, которые при других обстоятельствах были бы для них совершенно недоступны.

Поэтому жестоко ошибаются те, кто пытается представить ЭКОМОГ как часть проблемы в Либерии. Нет ничего более далекого от истины. И нет ничего, что могло бы столь трагическим образом потворствовать пропаганде г-на Тейлора и Национального патриотического фронта Либерии. Ни одно из государств - членов ЭКОМОГ не имеет каких-либо территориальных претензий к Либерии. Ни одно из них не преследует целей гегемонии. Наши основные цели - это прекратить кровопролитие, содействовать восстановлению мира между различными группировками и этническими группами и заложить прочную основу для демократических выборов.

Главная проблема состоит в том, что Тейлор боится выборов. Он предпочитает другой путь, пытаясь силой оружия проложить себе путь в президентский дворец в Монровии. В своем стремлении к власти через насилие он стал подлинным бичом для своего собственного народа. Теперь он не что иное, как еще один тиран на африканской сцене.

За последний месяц тот хрупкий мир, который удалось установить ЭКОМОГ, разбит вдребезги. Ненависть и ужасная проблема беженцев преследуют Монровию, а последствия конфликта вполне способны дестабилизировать и охватить весь наш субрегион.

(Г-н Нвачукву, Нигерия)

Как было отмечено на последнем заседании нашей субрегиональной организации, еще хуже то, что множатся свидетельства военных преступлений и преступлений против человечества, совершаемых Чарльзом Тейлором и его людьми, причем недавние убийства тысяч либерийцев и иностранцев, включая убийство пяти американских монахинь и более 160 школьников, могут оказаться лишь верхушкой этого айсберга. В последние два года Тейлор демонстрирует чудовищное вероломство и вновь и вновь отказывается выполнять соглашения, которые были торжественно заключены в присутствии наших самых уважаемых государственных деятелей. Его презрение к посредничеству лидеров ЭКОВАС достигло своего пика, когда он организовал массированное наступление на Монровию в ответ на общий призыв к прекращению огня.

Долгий опыт научил мир тому, что мир нельзя обеспечить или сохранить одним лишь терпением. За многие годы стало общепризнанным, что силы по поддержанию мира при выполнении своих обязанностей могут в целях самозащиты прибегать к использованию силы, когда они становятся мишенью неспровоцированного вооруженного нападения, для того чтобы предотвратить трагические инциденты, являющиеся преступлением против человечества, и чтобы осуществить важнейшие детали мирного плана, согласованного сторонами в конфликте, как это имело место в Либерии. В эти критические дни мы надеемся на то, что все наши друзья услышат наше послание. А в нашем субрегионе мы можем рассчитывать на дружбу многих могущественных стран, дружбу, которая опирается на давние исторические связи. Теперь, когда мы в беде, они должны проявить себя как подлинные друзья.

Они не должны использовать свое влияние, каким бы оно ни было, для того чтобы становиться адвокатами дьявола или подрывать усилия нашей организации. Они должны помнить о том, что успех поддержания мира в нашем субрегионе - это одновременно успех нашей всемирной организации и успех международного мира. Они должны по мере своих возможностей помогать в оказании гуманитарной помощи огромным массам беженцев, заполонивших наш субрегион в результате безумных действий Тейлора. Они должны все вместе использовать всю мощь Организации Объединенных Наций для того, чтобы запретить поставки вооружений воюющим

(Г-н Ивачукву, Нигерия)

группировкам и тем самым содействовать созданию благоприятных условий для свободных и справедливых выборов в Либерии. Они должны вместе с нами осудить то, что достойно осуждения, а именно военные преступления и преступления против человечества, помня о том, что те, кто играет на руку непримиримости Чарльза Тейлора, также по ассоциации виновны в этих отвратительных преступлениях. Наши друзья должны быть готовы проконтролировать под руководством Организации Объединенных Наций процесс выборов в Либерии, когда настанет время этих выборов, а мы надеемся, что это произойдет скоро. Но прежде всего мы говорим им: нельзя недооценивать потенциал и решимость нашей субрегиональной организации. Поддержите нас, и мы решим задачу восстановления мира и демократии в Либерии в соответствии с пожеланиями либерийского народа и политических лидеров западноафриканского субрегиона, ЭКОВАС.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю министра иностранных дел Нигерии за его любезные слова в мой адрес.

Сейчас я хотел бы заметить, что члены Совета получили документ S/24827, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Следующий оратор – представитель Сьерра-Леоне. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н КОРОМО (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я искренне благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить перед Советом по этому важному вопросу, положение в Либерии, который затрагивает и мою страну, Сьерра-Леоне.

Поблагодарив Вас, я хотел бы присоединиться к тем ораторам, которые поздравили Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце.

Мне сообщили, что в прошлом месяце работой Совета компетентно и успешно руководил Постоянный представитель Франции.

За исключением самой Либерии, моя страна больше всех других страдает от продолжающегося конфликта в Либерии. Сегодня, когда я выступаю перед вами, в моей стране насчитываются тысячи погибших мирных жителей, причем погибших

(Г-н Коромо, Сьерра-Леоне)

совершенно напрасно. Тысячи людей ранены, и около полумиллиона либо стали беженцами, практически лишенными пищи и кровя, либо превратились в перемещенных лиц в своей собственной стране.

Мои сограждане, которые еще не убиты Чарльзом Тейлором и его бандами, вынуждены в течение многих дней блуждать по лесу в поисках пищи и скрываясь от появляющихся то там то здесь мятежников под предводительством Чарльза Тейлора.

Из-за военного вторжения в мою страну Тейлора и его бесчинствующих банд наша национальная экономика лежит в руинах, поскольку правительство вынуждено тратить с большим трудом накопленные средства на защиту нашей страны от Чарльза Тейлора, который вот уже более года оккупирует и опустошает ряд наиболее производительных с точки зрения сельскохозяйственного производства и добычи алмазов районов моей страны, грабя и контрабандой переправляя эти продукты за рубеж для приобретения оружия с целью продолжения своей вооруженной агрессии и для личного обогащения.

(Г-н Корома, Сьерра-Леоне)

Члены Совета могут задать вопрос, почему и как эта человеческая трагедия обрушилась на мою страну. Они могут задать вопрос, почему безопасность Сьерра-Леоне сегодня оказалась перед смертельной угрозой из-за конфликта в Либерии. Причины, в общем, понятны: географически Сьерра-Леоне оказалась соседом Либерии, и две страны имеют длинную общую сухопутную и морскую границу. Есть даже мост на одной из пограничных рек, который соединяет обе страны. Люди одних и тех же этнических корней живут по обе стороны международной границы, а во многих районах Сьерра-Леоне имеются большие концентрации либерийцев, которые селились там годами.

Именно поэтому, когда гражданская война разразилась в Либерии и начала разрушать эту страну, тысячи либерийцев, которые бежали из своей страны, получили убежище в Сьерра-Леоне. Сьералеонцы открыли свои дома, школы, больницы и дали работу тысячам либерийцев, которые бежали из своей страны. Деревни в моей стране, в которых никогда не было лишней еды от одного урожая до другого, с готовностью делились тем, что имели, с либерийцами.

С разрастанием вооруженного конфликта в Либерии, с полным развалом правопорядка, когда либерийцы пошли друг против друга и начались оргии массовых убийств - даже женщин и детей, которые искали убежища в церкви, - и другие невыразимые жестокости; и в отсутствие какой-либо эффективной власти в этой стране государства западноафриканского субрегиона, включая Сьерра-Леоне, после долгих раздумий и сомнений и по чисто гуманитарным соображениям, опираясь на Устав Организации Объединенных Наций и Договор об Экономическом сообществе государств Западной Африки (ЭКОВАС), который призывает к солидарности, единству, взаимному доверию и добрососедству, и убежденные в том, что продолжение либерийского конфликта было бы угрозой для мира и безопасности всего субрегиона, решили направить силы по поддержанию мира, Группу наблюдения Экономического сообщества (ЭКОМОГ) в Либерию, чтобы прекратить массовые убийства и положить конец столкновениям между враждующими фракциями.

(Г-н Корома, Сьерра-Леоне)

Именно в силу этих гуманитарных соображений и из-за того, что Сьерра-Леоне как сосед Либерии разрешила силам по поддержанию мира в Либерии использовать свою территорию как базу, одна из фракций в конфликте в Либерии, возглавляемая Чарльзом Тейлором, и банда его мятежников из Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ) совершили преднамеренное вооруженное нападение на мою страну. В этом вероломном акте против моей страны Чарльз Тейлор руководствовался тем, что правительство Сьерра-Леоне, чтобы предотвратить эскалацию гражданской войны в Либерии и избежать ее продолжения, не разрешило Тейлору использовать нашу территорию для инфильтрации оружия в Либерию. Поэтому, как только он захватил приграничный район в Либерии, он решил отомстить, организовав вооруженное нападение на мою страну.

В этом то и заключается парадоксальный и мучительный опыт для моей страны: поскольку мы разрешили использовать нашу территорию для восстановления мира в Либерии, Чарльз Тейлор и его банды мятежников в нарушение международного права и Устава Организации Объединенных Наций организовали вооруженное вторжение в мою страну и продолжают оккупировать часть ее территории.

Также в нарушение основополагающих гуманитарных принципов Чарльз Тейлор убивал и продолжает убивать и калечить невинное гражданское население, нападая на них спящих и поджигая их дома, в том числе тех крестьян, кто укрывает либерийцев, бежавших со своей родины.

В то же время его мятежники и бандиты продолжают наносить социальный и экологический ущерб районам их операций, разрушая государственные здания, банки – такие как "Барклайс", – школы, больницы и клиники.

Таким образом, можно сказать, что и в плане человеческих жизней, и материального ущерба конфликт в Либерии оказался очень дорогостоящим для моей страны и трагическим для ее народа.

Тем временем, все усилия государств субрегиона и этой Организации по мирному разрешению либерийского конфликта путем призывов к прекращению огня между различными фракциями к разоружению и отводу в лагеря их бойцов и к

(Г-н Корома, Сьерра-Леоне)

проведению свободных и демократических выборов были сведены на нет из-за упрямства Тейлора и его мятежников из НПФЛ. Он так и не выполнил ни одного из соглашений о мирном разрешении конфликта, которые он сам же добровольно подписал. Вместо того, чтобы соблюдать прекращение огня, разоружить и отвести в лагеря своих бойцов, Тейлор использовал все уловки и предлоги, чтобы сорвать все эти соглашения, и недавно организовал военное наступление на силы по поддержанию мира в Либерии, используя тяжелые орудия, которые он получил и накопил тогда, когда якобы искал мирного решения конфликта. Вместо того, чтобы уйти из тех районов нашей страны, которые он и его мятежники сейчас оккупируют, Тейлор, как и все тираны до него, в последнее время выступает с территориальными претензиями к моей стране, возлагая вину на Британию за нынешние международные границы между Сьерра-Леоне и Либерией.

Сьерра-Леоне, будучи малой страной, которая была верна идеалам Организации и с годами возложила на нее ответственность за свою международную безопасность, соответственно обращается к Совету за помощью в отражении агрессии Тейлора. Этот орган, как хранитель международного мира и безопасности, особенно безопасности малых стран, не может сидеть сложа руки в то время, как группа бандитов, которая оказалась на свободе в результате полного развала правопорядка в соседнем государстве и которая вооружается и поддерживается некоторыми государствами в африканском регионе, которые видят свою миссию в распространении мировой революции во имя религии, продолжает проводить кампанию дестабилизации и террора против мирного и уязвимого члена нашей Организации.

От имени моей страны и ее народа я призываю Совет Безопасности принять срочные меры, с тем чтобы раз и навсегда покончить с бандитизмом Чарльза Тейлора и его мятежников из НПФЛ, который, если жестко не остановить его, может подорвать стабильность и безопасность во всем субрегионе. Сегодня подвергается нападению Сьерра-Леоне, но в субрегионе есть и другие малые и

(Г-н Корома, Сьерра-Леоне)

также уязвимые страны, которые не должны стать жертвой этого беглого вояки, который хочет сделать Либерию центром торговли наркотиками в нашем регионе, если ему удастся силой оружия прорваться к власти в Монровии.

Мы верим, что международное сообщество не потерпит такого преступного поведения в отношении государства - члена этой Организации. Правительство и народ Сьерра-Леоне возлагают на Чарльза Тейлора вину за вооруженное нападение на мою страну и гибель людей и материальный ущерб, нанесенный моей стране и ее народу.

Поэтому Сьерра-Леоне поддерживает призыв Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) к Совету Безопасности о введении полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию, особенно Чарльзу Тейлору и его мятежникам из НПФЛ, и просит все государства уважать те меры, которые были приняты ЭКОВАС для мирного разрешения конфликта в Либерии. В этом случае агрессия Тейлора против моей страны будет остановлена и грабеж прекратится.

Сьерра-Леоне, по причине трагедии, которую ей пришлось пережить в результате ее действий от имени международного сообщества, призывает Организацию Объединенных Наций оказать ей всю необходимую военную, экономическую и дипломатическую поддержку, с тем чтобы она могла отразить агрессию Чарльза Тейлора.

(Г-н Корома, Сьерра-Леоне)

Экономическое сообщество западноафриканских государств также заслуживает полной поддержки этой Организации, так как оно действует от имени международного сообщества в целях восстановления мира в Либерии, причем некоторые его государства-члены платят за это дорогой ценой.

Я уверен, что Совет не хочет, чтобы Либерия стала еще одним Сомали. Организация Объединенных Наций не может отказать ЭКОВАС в своей полной поддержке. В противном случае новые призывы к более тесному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в целях поддержания международного мира и безопасности будут сведены на нет. Твердые и решительные меры со стороны Совета Безопасности станут необходимым сигналом для всех группировок в Либерии - и в особенности для Чарльза Тейлора - о том, что международное сообщество ожидает от них поддержки мирных усилий ЭКОВАС в интересах их же страны.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Сьерра-Леоне за теплые слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - министр иностранных дел и сотрудничества Того. Я приветствую его и приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н НАЧАВА (Того) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы отдать должное Вам, Вашему предшественнику и всем членам Совета Безопасности за то чувство ответственности, которое они продемонстрировали, согласившись на просьбу Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) созвать Совет для рассмотрения положения в Либерии.

Поскольку это заседание проводится в особо сложный момент в либерийской трагедии, оно, без сомнений, войдет в историю как одна из попыток урегулирования конфликта.

Если мы проанализируем трагедию либерийского народа, то увидим, что уже в течение нескольких лет она должна была привлекать всеобщее внимание и международную солидарность из-за масштабов материальных потерь и человеческих жертв и многочисленных последствий для западноафриканского субрегиона.

(Г-н Начаба, Того)

Представляемый вначале и вот уже длительное время как чисто гражданская война и, следовательно, внутренний вопрос, либерийский кризис быстро превратился в плодотворную почву для экономической, политической и социальной дестабилизации других странах Западной Африки, в частности, соседних с Либерией стран. В этой связи мы должны особо отметить, что каждая страна в субрегионе потенциально содержит свою собственную Либерию.

В том, что касается Либерии, наши главы государств не жалеют усилий, однако, как уже заявил Президент Эйадема из Того, любой может устать, кроме тех, кто борется за мир. Да, мы боремся за мир - мир для наших братьев в Либерии. Огромные усилия, уже предпринятые главами государств ЭКОВАС для урегулирования конфликта в Либерии, были обусловлены благородным стремлением сохранить мир и стабильность как факторы ускорения субрегиональной экономической интеграции и сплочения народов Западной Африки. Наши главы государств и правительства, проявляя солидарность и подавая пример совместных действий, вносили свой вклад в мирное урегулирование этого конфликта, подтверждая тем самым свою решимость навсегда покончить с трагедией, которая может охватить весь субрегион.

От совещания к совещанию, от Ломе до Ямусукро, от одной встречи на высшем уровне до другой, от Дакара до Котону и до Абуджи, главы государств и правительства ЭКОВАС демонстрировали неопровергимые доказательства своей решимости не допустить распада Либерии, положить конец нечеловеческим страданиям либерийского народа, ликвидировать угрозу для соседних стран и создать необходимые условия для рождения нового конституционного порядка, основанного на демократии и служащего гарантом национального единства, социальной гармонии и политической стабильности.

Большое значение в этом отношении имеет мирный план ЭКОВАС, который предлагает наилучшие рамки для восстановления мира в Либерии.

Важное значение имеет также размещение Группы наблюдения ЭКОВАС (ЭКОМОГ), нейтральных сил по поддержанию мира, которые в основном отвечают за обеспечение соблюдения прекращения огня и за отвод в лагеря и разоружение воюющих группировок. Здесь нам следует выразить самую искреннюю признательность персоналу ЭКОМОГ, тем, кто с риском для жизни решительно противостоит смертоносному безрассудству группировки Чарльза Тейлора.

(Г-и Начаба, Того)

Таким образом, главы государств и правительства ЭКОВАС полностью подтвердили актуальность и полезность регионального подхода к международному миру и безопасности.

Однако несоблюдение прекращения огня Национальным патриотическим фронтом Либерии (НПФЛ) Чарльза Тейлора, масштабы и размах совершенных жестокостей и опасность распространения конфликта на другие страны субрегиона, подчас смертоносные нападения, совершенные людьми Тейлора против солдат ЭКОМОГ, хладнокровное убийство иностранных монахинь - все эти факты ясно свидетельствуют об огромной сложности либерийского конфликта и о необходимости поддержки усилий по урегулированию этого спора со стороны Совета Безопасности. Именно в этом контексте главы государств и правительства ЭКОВАС, верные своему обязательству добиться мирного решения, сочли совершенно необходимым полное участие международного сообщества в усилиях по урегулированию кризиса в Либерии.

Поступая таким образом, они основываются на главе VIII Устава, в которой предусматривается, что Совет Безопасности должен поощрять развитие применения мирного разрешения местных споров при помощи региональных соглашений или органов и что Совет должен, где это уместно, использовать такие региональные соглашения или органы для принудительных действий под его руководством.

Они также исходили из абсолютной необходимости принятия мер, которые могли бы заставить все стороны в конфликте скрупулезно соблюдать Соглашения Ямусукро-IV.

Обращаясь с просьбой о содействии к Совету Безопасности, ЭКОВАС, как субрегиональный механизм укрепления мира и безопасности, намерен подтвердить свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и найти выход из тупика, возникшего на пути мирного процесса в Либерии.

Поэтому важно, чтобы Совет Безопасности, главный во всемирной Организации орган по поддержанию международного мира и безопасности, оказал полную поддержку усилиям и инициативам ЭКОВАС.

(Г-н Начаба, Того)

Вот почему мы считаем существенно важным, чтобы Совет принял ряд срочных мер, а именно: ввел эмбарго на поставки оружия и военного снаряжения в Либерию, за исключением того, что предназначено для ЭКОМОГ, и уполномочил Генерального секретаря назначить специального представителя в Либерии для оценки ситуации и рассмотрения способов размещения группы наблюдателей Организации Объединенных Наций, которая оказывала бы помощь ЭКОМОГ в осуществлении контроля за прекращением огня и процессом выборов.

В любом случае международное сообщество вскоре - то есть после восстановления мира - будет призвано внести соответствующий вклад в восстановление Либерии и возвращение и включение в нормальную жизнь беженцев и перемещенных лиц.

(Г-н Начаба, Того)

После окончания "холодной войны" и резкого увеличения числа членов Организации Объединенных Наций народы мира питают законные надежды на то, что они вступили в новую эру мира, стабильности и процветания.

Это означает, что сегодня, как никогда ранее, на нашу всемирную Организацию возлагается историческая миссия: служить тем важнейшим магнитом, к которому будут стекаться инициативы, предпринимаемые в различных районах планеты с целью предотвращения угрозы миру и урегулирования конфликтов мирными средствами.

Имеются все условия для превращения опасности маргинализации Африканского континента в реальное явление, если преследующие континент значительные трудности экономического и финансового порядка будут усугублены ростом числа конфликтов, ужесточением и обострением их характера.

Необходимо действовать, и действовать немедленно, с тем чтобы положить конец страданиям либерийского народа и восстановить мир в Либерии - вот какую мысль хотелось бы главам государств и правительства стран - членов Экономического сообщества государства Западной Африки донести до сознания членов Совета Безопасности, мысль, которая, как они надеются, породит активные и немедленные действия, соразмерные новой роли Организации Объединенных Наций и возросшим авторитету и эффективности Совета Безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю министра иностранных дел Того за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Г-н МУМБЕНГЕГВИ (Зимбабве) (говорит по-английски): От имени моей делегации я хотел бы приветствовать их превосходительства министров стран - членов Экономического сообщества государства Западной Африки (ЭКОВАС), присутствующих сегодня в этом зале. Нам хотелось бы выразить им особую признательность за их заявления, в которых была нарисована мрачная картина сложившегося в Либерии положения и указано на трагические последствия, как для самой Либерии, так и для субрегиона в целом, раскручивающейся там спирали насилия и убийств. Мы высоко ценим их решение обратиться к Совету с конкретными предложениями, направленными на урегулирование положения в Либерии.

(Г-н Мумбенгегви, Зимбабве)

Началом кризиса в Либерии стал декабрь 1989 года. Три года спустя, когда на его счету уже более 60 тысяч погибших ни в чем не повинных гражданских лиц и тысячи беженцев, устремившихся в соседние страны, этот кризис нельзя более рассматривать как чисто внутреннюю проблему, которая должна быть урегулирована самими либерийцами. Конфликт распространился и на соседние страны и представляет, таким образом, угрозу не только для региона, но и для международного мира и безопасности. Члены ЭКОВАС не щадили никаких усилий в поисках путей мирного урегулирования либерийского конфликта. После встреч в Ямусукро, Женеве, Котону и Абудже государствам Западной Африки удалось при полной поддержке Организации африканского единства (ОАЕ) выработать надежные рамки, позволяющие урегулировать конфликт в Либерии.

Совет Безопасности дважды, 22 января 1991 года и 7 мая 1992 года, высказывался в поддержку этих усилий и Соглашения Ямусукро-IV, рассматривая Соглашение в качестве оптимальной основы для мирного урегулирования конфликта в Либерии. В поисках путей урегулирования этого конфликта страны ЭКОВАС понесли потери, как в плане утраты своих и без того скучных ресурсов, так и в плане утраты бесценных человеческих жизней. Поэтому понятно, что сейчас они стремятся заручиться в своих усилиях полной поддержкой международного сообщества.

В знак поддержания духа сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и в качестве естественного и логического продолжения той поддержки, которую Совет выражал предпринимаемым ЭКОВАС усилиям, Совет Безопасности должен использовать весь свой авторитет для того, чтобы повысить значимость обращенного ко всем сторонам в либерийском конфликте призыва выполнять обязательства, взятые ими на себя по Соглашению Ямусукро-IV. Помимо этого, моя делегация полагает, что введение эмбарго на поставки оружия в значительной мере способствовало бы сокращению количества имеющегося в стране оружия и тем самым ликвидации большинства причин, приводящих в настоящее время к бессмысленной гибели людей. В этой связи мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом соблюдать условия упомянутого эмбарго.

(Г-н Мумбенгегви, Зимбабве)

Зимбабве считает, что Совет должен незамедлительно принять в отношении Либерии конкретные меры, соответствующие тем требованиям, которые были выдвинуты делегацией ЭКОВАС. Однако моей делегации полностью понятны и связанные с этим трудности, порождаемые отсутствием соответствующего доклада и рекомендаций Генерального секретаря. Поэтому моя делегация приветствует направленную в адрес Генерального секретаря просьбу незамедлительно направить в Либерию Специального представителя для выявления наилучших путей сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ЭКОВАС в деле осуществления Соглашения Ямусукро-IV, причем не только в плане обеспечения надежного прекращения вооруженных столкновений, но и в плане обеспечения демократического процесса, который позволит Либерии вырваться из объятий того кошмара, в котором она пребывает в настоящее время.

Кое-кто постоянно напоминает нам о том беспрецедентном бремени, которое Организация несет в настоящее время в области операций по поддержанию мира и в области проведения и обеспечения наблюдения за процессами выборов. Моя делегация считает, что цена мира никогда не может быть слишком высокой. Так или иначе, нельзя отрицать того, что вложение средств в обеспечение мира обходится значительно дешевле, с точки зрения сохранения как человеческих жизней, так и финансовых средств, чем их вложение на военные цели. Поэтому мы надеемся, что Генеральный секретарь представит Совету такие рекомендации, которые позволят международному сообществу принять более активное участие в усилиях по установлению мира в Либерии. Тем временем моя делегация обращается к международному сообществу с призывом расширить гуманитарную помощь, оказываемую многострадальному народу Либерии.

Успех, который достигнут в области региональных усилий, направленных на урегулирование многочисленных конфликтов, и свидетелями которого мы сегодня являемся по всему миру, может быть закреплен лишь при условии, что эти региональные усилия смогут опираться на широкую международную поддержку в тех случаях, когда в этом появляется необходимость. В связи с положением в Либерии появляется возможность продемонстрировать широкий выбор возможных

АФ/тг

S/PV.3138

64-65

(Г-н Мумбенгегви, Зимбабве)

вариантов сотрудничества между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Поэтому Зимбабве приветствует представленный вниманию Совета проект резолюции. Мы рассматриваем его в качестве важного первого шага в направлении вовлечения международного сообщества в процесс поиска мирного урегулирования в Либерии.

Г-н ВОРОНЦОВ (Российская Федерация): Российская делегация прежде всего хотела бы приветствовать прибывших на заседание Совета Безопасности уважаемых министров иностранных дел государств - членов Экономического Сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) и поблагодарить их за выступления, которые мы только что выслушали. Мы воспринимаем их участие в работе Совета как еще одно проявление крепнущего сотрудничества региональных организаций с Организацией Объединенных Наций в интересах обеспечения международного мира и безопасности.

Делегация Российской Федерации разделяет серьезную озабоченность непрекращающимся вооруженным конфликтом в Либерии.

Невыполнение некоторыми противоборствующими либерийскими группировками согласованного под эгидой ЭКОВАС плана мирного урегулирования в Либерии ведет к обострению ситуации в этой стране и чревато угрозой не только для соседних государств, но и для международного мира и безопасности, в особенности в регионе Западной Африки. Идет эскалация насилия и в отношении мирного населения, грозящая обернуться для Либерии "сомалийским вариантом" с самыми тяжелыми последствиями.

Россия последовательно выступала и выступает, в том числе в Совете Безопасности, в пользу поисков решения либерийской проблемы прежде всего на региональной основе. В этом ключе было выдержано и недавнее обращение МИД России к участникам встречи ЭКОВАС в Котону в октябре сего года, в первую очередь к представленным на ней либерийским сторонам, проявить реализм и ответственность за судьбу своей страны и приступить к поиску взаимоприемлемых связок затянувшегося конфликта.

Опыт урегулирования многочисленных кризисных ситуаций, в том числе и в Африке, убедительно показывает, что единственным реальным и результативным является путь политического диалога, взаимных уступок.

Вызывает сожаление то, что противоборствующие либерийские стороны отказываются выполнять призывы Совета Безопасности соблюдать и осуществлять положения различных договоренностей об обеспечении мирного прогресса, в том числе воздерживаться от действий, которые ставят под угрозу безопасность соседних государств.

(Г-н Воронцов, Российской Федерации)

Мы считаем полезной с учетом конкретной обстановки состыковку, соединение региональных усилий с усилиями Организации Объединенных Наций, прежде всего в сфере обеспечения безопасности, предотвращения и урегулирования конфликтов. Что касается положения в самой Либерии, то российская делегация считает весьма важным и своевременным принятие Советом Безопасности решительных мер в отношении тех группировок, которые отказываются выполнять Ямусукрские соглашения, представляющие собой действенную основу для мирного урегулирования конфликта.

Мы вновь обращаемся ко всем сторонам в конфликте с призывом предпринять взаимные шаги, выводящие либерийское урегулирование на политические, несиловые решения в русле плана, согласованного под эгидой ЭКОВАС.

Российская делегация поддерживает проект резолюции (S/24827) и надеется, что его принятие будет содействовать усилиям, предпринимаемым членами ЭКОВАС в целях эффективного обеспечения выполнения соглашения о прекращении огня, а также других соглашений о мирном процессе в Либерии, что в конечном счете позволит создать необходимые условия для проведения в стране демократических выборов.

Российская Федерация, со своей стороны, готова содействовать таким усилиям, сотрудничать с этой целью со всеми заинтересованными в урегулировании странами и организациями.

Г-н ЖЕЗУШ (Кабо-Верде) (говорит по-английски): Я приветствую присутствующих здесь министров стран - членов ЭКОВАС, которые прибыли для участия в обсуждении для того, чтобы выступить по этой важнейшей проблеме, касающейся западноафриканского субрегиона, частью которого является и моя страна.

Уже много лет народ Либерии существует в условиях одной из самых тяжелых и трагических ситуаций в истории своей страны. В ходе гражданской войны, которая ведется в Либерии, погибло большое количество людей, и некогда процветающая и благополучная страна погрязла в экономических проблемах и хаосе.

(Г-н Жезуш, Кабо-Верде)

Либерия, одна из первых независимых стран в Африке, к сожалению, является собой один из многочисленных на нашем континенте угнетающих примеров того, к какому урону ведет применение насилия в качестве средства урегулирования политических разногласий и обретения власти. Результат использования таких насильственных средств всем нам известен: смерть, разруха, голод, потоки беженцев и перемещенных лиц и повсеместный страх.

Стороны этого братоубийственного конфликта должны положить конец этому бессмысленному насилию и урегулировать свои разногласия мирными средствами. В этой связи важно, чтобы стороны прекратили военные действия, соблюдали соглашение о прекращении огня, о котором в 1990 году достигнута договоренность, и руководствовались соглашениями, которые они заключили с целью обеспечения мира и стабильности в этой стране.

Усилия стран - членов ЭКОВАС по содействию политическому урегулированию этого конфликта и обеспечению политической стабильности достойны всяческой похвалы и заслуживают нашей полной поддержки. В этом контексте мы призываем все стороны конфликта сотрудничать с ЭКОВАС в его усилиях, направленных на оказание содействия обеспечению в Либерии мира и стабильности, ибо мирный план ЭКОВАС по-прежнему является наилучшей основой для урегулирования либерийского кризиса.

Проведение свободных и равноправных выборов - это единственный выход, который позволит добиться справедливого и прочного решения. Те, кто по-прежнему настаивают на захвате власти силой, должны понимать, что они не встретят сочувствия и не получат признания со стороны международного сообщества.

Масштабы конфликта в Либерии становятся дестабилизирующим фактором в Западной Африке в целом и создают угрозу международному миру и безопасности. Поэтому сейчас важно, чтобы Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет приняли деятельное участие в процессе активных поисков мирного решения конфликта.

По нашему мнению, Совет и Организация Объединенных Наций в целом должны играть более активную роль, с тем чтобы помочь Африке урегулировать многочисленные конфликты, которые, к сожалению, наносят урон многим странам нашего континента.

(Г-н Хезуш, Кабо-Верде)

Сегодняшняя дискуссия - это позитивное событие, так как она представляет собой первый важный шаг в правильном направлении, а проект резолюции, который мы примем по завершении этого обсуждения, если его быстро и правильно осуществить, станет неоценимым вкладом в отыскание согласованного мирного решения конфликта.

Резолюция предусматривает введение обязательного эмбарго на поставку оружия и, по нашему мнению, такой шаг давно назрел, ибо распространение оружия и боеприпасов может лишь обострять и разжигать вооруженный конфликт в Либерии.

В проекте резолюции также содержится просьба к Генеральному секретарю направить в Либерию Специального представителя, с тем чтобы незамедлительно оценить ситуацию и проинформировать Совет. Мы рассматриваем эту меру как первый шаг, который, надо полагать, будет свидетельствовать о том, что Организация Объединенных Наций может играть полезную и решающую роль в мирном урегулировании конфликта в Либерии.

Не менее важен и отклик Организации Объединенных Наций на гуманитарные потребности либерийского народа. Многие перемещенные лица, которые рассеяны по стране, и тысячи либерийцев, нашедших прибежище в соседних странах, остро нуждаются в такой помощи.

Мы надеемся, что система Организации Объединенных Наций, государства и гуманитарные организации увеличат объем гуманитарной помощи жертвам конфликта в Либерии.

Г-Н ЛИ ДАОЙ (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего от имени китайской делегации я хотел бы тепло приветствовать делегацию Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) на уровне министров во главе с Его Превосходительством г-ном Холо, министром иностранных дел и сотрудничества Бенина, и поблагодарить делегацию за изложение последних событий в либерийском кризисе.

Как и другие страны, Китай глубоко обеспокоен развитием ситуации в Либерии. Вооруженный конфликт в Либерии, который вспыхнул в 1989 году, продолжается уже три года. Он не только нанес большой ущерб для собственности в стране и привел к гибели большого числа людей, но также поставил под угрозу мир и безопасность соседних государств региона в целом. За последние три года или даже больше международное сообщество и особенно ЭКОВАС предприняли огромные усилия в деле урегулирования либерийского вопроса. В августе 1990 года ЭКОВАС направило силы по поддержанию мира в Либерию и в ноябре того же года помогло сторонам конфликта достичь соглашения о прекращении огня. В октябре прошлого года заинтересованные страны ЭКОВАС провели встречу на высшем уровне в Ямусукро и заключили Соглашение Ямусукро-IV по таким вопросам, как прекращение огня и разоружение сил различных сторон конфликта в Либерии, тем самым породив новую надежду на политическое урегулирование либерийского вопроса. Мы ценим усилия и позитивные предложения ЭКОВАС в отношении мирного урегулирования либерийского кризиса. Однако, начиная с октября текущего года, в Либерии произошло резкое ухудшение ситуации. Повторяющиеся вооруженные конфликты вновь поставили под угрозу мирный процесс в Либерии.

Китайская делегация обеспокоена ухудшением ситуации в Либерии. Мы настоятельно призываем все стороны конфликта немедленно прекратить свою конфронтацию, достичь как можно скорее прекращения огня и при посредничестве ЭКОВАС честно выполнить Соглашение Ямусукро-IV, с тем чтобы создать условия, ведущие к мирному урегулированию. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны в Либерии будут, в интересах страны и народа, стремиться к скорейшему мирному решению путем переговоров и диалога для окончательного достижения цели национального примирения, с тем чтобы обеспечить скорейшее восстановление мира и стабильности в стране и приступить к ее восстановлению.

(Г-н Ли Даюй, Китай)

Китайское правительство и народ глубоко сочувствуют Либерии и ее народу в их страданиях и огромных потерях. Китайская делегация ценит и поддерживает африканские страны, Организацию Объединенных Наций и международное сообщество во всех их усилиях, направленных на прекращение кровопролития в Либерии, стремление к мирному урегулированию конфликта путем переговоров, а также достижение прочного мира и безопасности в этой стране. Мы надеемся, что благодаря совместным усилиям африканских стран и всего международного сообщества будет достигнут новый прогресс в деле достижения политического урегулирования либерийского кризиса.

Г-н ПЕРКИНЗ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я приветствую делегацию Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) на уровне министров в Совете Безопасности.

Я рад этой возможности для освещения политики Соединенных Штатов в Либерии. Я хотел бы начать с ясного обозначения целей Соединенных Штатов в Либерии: достижение урегулирования путем переговоров под руководством ЭКОВАС; полное разоружение всех либерийских враждующих группировок; возвращение домой почти 1 миллиона перемещенных либерийцев; проведение свободных и справедливых выборов под контролем группы международных наблюдателей и создание единого правительства, основанного на уважении прав человека, демократических принципов и подотчетности в экономической области.

Я огорчен тем, что мы встречаемся здесь сегодня на фоне возобновившегося конфликта в Либерии. Прекращение огня, достигнутое при содействии Экономического сообщества западноафриканских государств, успешно продержалось 21 месяц. Оно начало нарушаться в августе этого года, а затем было окончательно нарушено 15 октября, когда Национальный патриотический фронт (НПФЛ) начал атаки на Западноафриканские силы по поддержанию мира (ЭКОМОГ), защищающие Монровию. Бои продолжаются на окраинах Монровии, где ЭКОМОГ восстанавливает свой передний край обороны вокруг города, в то время как НПФЛ продолжает отвергать призывы ЭКОВАС к расквартированию войск в указанных районах и о разоружении воюющих либерийских группировок.

(Г-н Перкинз, Соединенные Штаты)

Добросовестные и значительные усилия по мирному разрешению конфликта натолкнулись на отказ НПФЛ выполнять соглашения, которые Чарльз Тейлор подписал в Ямусукро и Женеве. Оружие остается по всей стране в огромном количестве, и почти миллион перемещенных либерийцев, находящихся в соседних странах и в Монровии, не считают, что они могут спокойно вернуться в свои жилища. Революция против Самьюэла Доу, поддержанная большинством либерийцев, увязла в ожесточенной борьбе за личную власть, в то время как страдают интересы страны.

Безусловно, все воюющие либерийские группировки каким-то образом виновны в возобновлении военных действий. Части каждой воюющей группировки демонстрировали свою готовность возобновить военные действия в попытках усугубить конфликт до нынешнего кризисного состояния, и мы неоднократно критиковали УЛИМО за его вторжение в юго-западную Либерию. Но ни один фактор не повлиял так сильно на атмосферу недоверия, как непреклонность Национального патриотического фронта. Будучи неоспоримым лидером НПФЛ, который контролирует около 90 процентов территории Либерии, Чарльз Тейлор несет основную ответственность за осуществление Ямусукрского мирного плана, призывающего к расквартированию в указанных районах и разоружению. Только он может определить, создавать или нет условия для свободных и справедливых выборов по всей стране; вместо этого он использовал все возможные предлоги, чтобы этого не делать. Соединенные Штаты остаются открытыми для сотрудничества с НПФЛ, и мы признаем, что у Тейлора есть оправданные тревоги в отношении безопасности. Но Чарльз Тейлор должен найти способ сотрудничать с ЭКОВАС и прекратить свои словесные выпады и военные атаки на эту региональную организацию. Продолжение сопротивления процессу разоружения означает продолжение конфликта.

Объявленная цель сил по поддержанию мира заключается, во-первых, в том, чтобы защитить самих себя и не дать НПФЛ возможность атаковать Монровию, и, во-вторых, в том, чтобы убедить Чарльза Тейлора, что военная победа невозможна; он должен возвратиться к урегулированию путем переговоров, разоружить свои войска и дать либерийскому народу возможность избрать своих

(Г-н Перкинз, Соединенные Штаты)

собственных руководителей путем свободных и справедливых выборов. Проблемы, обрушившиеся на Либерию - распространение оружия, отсутствие безопасности, бандитизм, этнические разногласия, огромное число беженцев и перемещенных лиц и разваленная экономика, - не поддаются военному решению. Но мы должны дать ясно понять агрессорам в Либерии и везде: агрессия не будет вознаграждена. Ни одна сторона, пришедшая к власти в Либерии путем применения насилия и обмана, не должна ожидать нормальных отношений с Соединенными Штатами.

Многое положительное, что было достигнуто за последний в год в плане достижения политического урегулирования, было сведено на нет, но мы не должны забывать, чего добилось ЭКОВАС путем посредничества и переговоров. Направление шестью странами Западной Африки сил по поддержанию мира в августе 1990 года продемонстрировало беспрецедентную решимость Африки взять на себя урегулирование регионального конфликта. ЭКОМОГ прекратила убийства, развела воюющие группировки, обеспечила возможность доставки чрезвычайной помощи для предотвращения голода, добилась прекращения огня и создала рамки для проведения мирных переговоров.

(Г-н Перкинз, Соединенные Штаты)

В стране, где царила анархия, ЭКОМОГ обеспечила порядок и послужила бастионом безопасности в Монровии, и сотни тысяч либерийцев устремились в относительную безопасность города. Войска ЭКОМОГ завоевали поддержку населения и действовали, проявляя сдержанность и профессионализм, в течение 21 месяца прекращения огня. ЭКОМОГ по-прежнему остается практически единственной силой в Либерии, незапятнанной серьезными нарушениями прав человека, и это единственная военная сила, которая не исходит из каких-либо личных интересов. Ясно, что войска ЭКОМОГ хотели бы вернуться домой, в свои страны; но присутствие ЭКОМОГ по-прежнему чрезвычайно важно для мира, проведения свободных выборов и обеспечения региональной стабильности.

Хотя силы по поддержанию мира были направлены в Либерию в соответствии с решением, принятым правительствами государств - членов ЭКОВАС по их собственной инициативе, мы поддержали эту инициативу с самого начала. Кроме гуманитарной помощи на сумму свыше 200 млн. долл. США жертвам либерийского конфликта, мы предоставили в общей сложности помощи непосредственно ЭКОВАС на сумму 8,6 млн. долл. США и 18,75 млн. долл. США в виде двусторонних военных субсидий странам - членам ЭКОВАС для поддержки ЭКОМОГ. Их усилия были поддержаны Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, но страны ЭКОВАС по-прежнему несут главное бремя расходов по содержанию сил по поддержанию мира в Либерии.

Помимо предоставления материальной поддержки ЭКОВАС и гуманитарной поддержки либерийцам Соединенные Штаты готовы помочь поддержать демобилизацию всех либерийских группировок и обеспечить, чтобы предложенные выборы были действительно свободными и справедливыми. Однако для обеспечения реального прогресса необходимо полное разоружение. Наш опыт в Анголе, Камбодже и других странах исчерпывающе демонстрирует, что мир без разоружения является в лучшем случае непрочным. Это особенно верно в случае Либерии, где распространение оружия сопровождается отсутствием дисциплины, злоупотреблением наркотиками и широко распространенными нарушениями прав человека.

(Г-н Перкинз, Соединенные Штаты)

Необходимо, чтобы региональные усилия по поддержанию мира в Либерии увенчались успехом. Отказ от регионального мирного процесса мог бы привести к возобновлению военных действий и возможной гуманитарной катастрофе. Кровавый насилиственный захват власти отбросил бы вспять демократические устремления по всей Африке и привел бы к выводу о том, что кто силен, тот и прав. Раскольники во всем регионе, многие из которых поддерживают контакт с Чарльзом Тейлором, были бы вдохновлены на то, чтобы начать воевать на улицах, а не действовать в рамках политического процесса. Если объединенные усилия ЭКОВАС не увенчаются успехом в Либерии, то региональная организация вряд ли пойдет по трудному пути проведения операций по поддержанию мира и урегулированию конфликтов в будущем, и будет стремительно нарастать давление в направлении прямого вмешательства США или Организации Объединенных Наций. Мы должны оказать ЭКОВАС нашу полную поддержку в момент, когда рассматриваются пути оказания давления на либерийские враждующие группировки для осуществления мирного плана, предусматривающего вывод войск в районы сосредоточения, разоружение и проведение свободных и справедливых выборов.

Г-н ЛАДСУ (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы вначале приветствовать министров иностранных дел стран - членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), присутствие которых сегодня в Совете отражает серьезность конфронтации в Либерии и усилий стран региона, - все из которых прекрасно сознают трагизм положения - для достижения урегулирования на основе диалога.

Эта трагическая ситуация требует, чтобы международное сообщество приложило все усилия для восстановления мира в этой несчастной стране, где пока нет никаких признаков того, что прочное политическое урегулирование находится в пределах досягаемости. Наоборот, с начала октября боевые действия стали еще более интенсивными и создают угрозу для всего населения Либерии. Гражданское население Либерии несет особо тяжелые потери.

В этой связи я хотел бы особо отметить те учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, которые продолжают свою работу по оказанию помощи народу Либерии в самый разгар войны.

С учетом этой трагедии Франция не преминула приветствовать усилия стран региона по восстановлению мира в Либерии. Мы поддерживаем, в частности,

(Г-н Ладсу, Франция)

посреднические усилия Комитета пяти ЭКОВАС, которые привели к достижению Соглашения Ямусукро-IV. Мы с интересом следили за совещаниями в Котону и Абудже, организованными ЭКОВАС в октябре и в начале ноября, соответственно. Мы разделяем выраженную на этих форумах надежду на то, что наконец-то установится прочное прекращение огня, и мы поддерживаем обращение к международному сообществу с просьбой подкрепить усилия сторон и стран региона.

Просьба присутствующих здесь африканских министров иностранных дел к Совету ясна: Организации Объединенных Наций настоятельно необходимо установить контакт со сторонами в Либерии. Поэтому Франция особо поддерживает призыв к прочному прекращению огня и направлению специального представителя Генерального секретаря на место боевых действий и в регион с миссией по установлению фактов. Представляется особо важным, чтобы Генеральный секретарь представил нам подробный доклад с описанием ситуации на месте и рекомендациями, которые он считает жизненно важными для создания условий для долговременного прекращения огня. Но серьезность либерийского кризиса требует быстрых действий. Поэтому мы надеемся, что миссия Генерального секретаря по установлению фактов будет направлена незамедлительно.

Наконец, Франция поддерживает идею общего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения сторонам в конфликте в Либерии. Что касается той контролирующей роли, которую Совет Безопасности должен законно осуществлять в контексте действий в соответствии с главой VII Устава, то мы приветствуем то положение проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Совета, в соответствии с которым Совет, на основе доклада Генерального секретаря, рассмотрит определенные условия для осуществления проекта резолюции, в частности ее пункта 8.

Сэр ДЭВИД ХАННЕЙ (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хотел бы вначале приветствовать присутствие в этом зале столь многих министров из стран Западной Африки. Весьма примечательно, что они приехали на заседание Совета Безопасности для участия в этом обсуждении, и я считаю, что будет правильным, если мы тепло поблагодарим их за усилия, которые они прикладывают, чтобы принести мир в бурлящее государство в Западной Африке, и за те жертвы, как в финансовом плане, так и в человеческом, на которые они пошли. Я действительно считаю, что они заслуживают за это благодарности Совета.

(Сэр Дэвид Ханней, Соединенное Королевство)

Соединенное Королевство по-прежнему глубоко обеспокоено продолжающимся конфликтом и огульными массовыми убийствами в Либерии, а также неудачей всех недавних попыток обеспечить прекращение огня. Особое беспокойство вызывает судьба беженцев в Монровии, число которых, как полагают, превышает сейчас 100 000 человек.

Мы неизменно приветствовали и поддерживали инициативу стран Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по урегулированию при помощи региональных усилий кризиса в Либерии. Мы надеемся, что они смогут и впредь прилагать эти усилия, что является примером для всех нас. Стоит напомнить о том ужасном положении, которое существовало в Монровии летом 1990 года до вмешательства сил ЭКОВАС по поддержанию мира. Мы хорошо помним о тех усилиях, которые предприняли государства ЭКОВАС в течение двух последних лет для достижения справедливого разрешения конфликта. Мы полностью поддерживаем мирный план ЭКОВАС и Ямусукрское Соглашение IV, которые представляют собой основу для справедливого и мирного урегулирования конфликта в Либерии.

Соединенное Королевство осуждает действия тех сторон, которые постоянно не соблюдают достигнутые соглашения или неоднократные призывы о прекращении огня. Именно эти группировки в Либерии - и среди них, конечно, наиболее примечательная - которые отказываются признаться себе, что они не могут захватить власть военным путем, несут исключительную ответственность за нынешний кризис. Задача предстоит тяжелая. Нас вдохновляет вновь проявленная решимость и единство государств - членов ЭКОВАС в подходе к этой задаче, что отражено в решениях совещания в верхах в Абудже. Мы приветствуем позицию, занятую ЭКОВАС и изложенную этой делегацией министров.

Моя делегация поддерживает проект резолюции, находящийся на рассмотрении Совета. В частности, мы приветствуем предложение о назначении специального представителя Генерального секретаря для оценки ситуации и представления доклада Совету. Мы призываем все стороны в конфликте признать тщетность

(Сэр Дэвид Ханней, Соединенное Королевство)

продолжения насилия и сотрудничать в полной мере с силами ЭКОВАС по поддержанию мира и со специальным представителем Генерального секретаря, когда он будет назначен, чтобы обеспечить мирное разрешение этого трагического конфликта.

Г-н АЙЯЛА ЛАССО (Эквадор) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы от имени правительства Эквадора и от себя лично приветствовать выдающихся государственных министров правительства Западной Африки, находящихся сегодня здесь вместе с нами, и заявить им о поддержке Эквадора в трудном деле, которым заняты они лично и их правительства с целью восстановить мир в Либерии и в этой разрываемой болью части мира.

На протяжении месяцев Совет Безопасности с обеспокоенностью следит за положением в Либерии. Его обеспокоенность подтверждается заявлениями Председателя, сделанными в январе 1991 года и в мае этого года, в которых выражалась поддержка Советом мирных усилий Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС), содержалась просьба соблюдать прекращение огня и поддерживалась гуманитарная деятельность, оказываемая под эгидой Организации Объединенных Наций и в рамках Соглашения Ямусукро, подписанного в октябре 1992 года, в качестве наиболее оптимального возможного пути нахождения мирного решения конфликта, а также адресовался призыв ко всем сторонам восстановить мир в стране и не допустить распространения конфликта на соседние страны.

Мы, члены Совета, с сожалением отмечаем, насколько усугубились проблемы этой страны, рожденной в мечте о свободе, которые породили страдания народа и в то же время привели к распространению последствий кризиса на соседние страны, что придало кризису международный характер.

В это связи существует необходимость в новом и возрастающем участии Совета в поддержку региональных мер, поскольку сохранение проблемы угрожает миру и безопасности субрегиона в целом.

Проводя сегодня это заседание, Совет позитивным образом и своевременно отреагировал на просьбу министра иностранных дел Бенина, представленную от имени Экономического сообщества государств Западной Африки и министра иностранных дел Либерии.

В дополнение к проекту резолюции мы намерены предпринять меры в ответ на волю Совета, с тем чтобы внести эффективный вклад в мирное и прочное урегулирование проблемы в рамках полномочий Совета в соответствии с

(Г-н Айяла Лассо, Эквадор)

Уставом действовать в случаях, подобных тому, который вынесен на наше рассмотрение. Необходимо обратить внимание на поддержку Советом усилий ЭКОВАС по восстановлению мира и Соглашения Ямусукро-IV, соблюдение и выполнение которого всеми подписавшими его сторонами, без сомнения, является самой подходящей основой для мирного, основанного на переговорах урегулирования конфликта.

Необходимо, чтобы все стороны скрупулезно соблюдали соглашения о прекращении огня и строго придерживались норм международного гуманитарного права, благодаря чему можно было бы ликвидировать страдания народа Либерии и облегчить мирные переговоры по вопросу решения проблемы.

Совет также обращается с просьбой к Генеральному секретарю срочно направить в Либерию специального представителя для оценки ситуации и представить доклад, который несомненно облегчит будущие действия со стороны Совета.

Одним из самых важных решений Совета в поддержку усилий ЭКОВАС является введение общего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию. Как заявил министр иностранных дел Либерии, цель этого эмбарго – стимулировать воюющие стороны на отказ от своей военной повестки дня и на принятие политической программы для решения этой проблемы.

Эквадор надеется, что соблюдение всеми государствами этой резолюции будет содействовать ликвидации насилия, облегчит успешное развитие мирных усилий ЭКОВАС и поможет восстановить мир, благополучие и полную демократию в Либерии на основе проведения справедливых и свободных выборов в соответствии с Соглашением Ямусукро-IV.

Г-н ХАТАНО (Япония) (говорит по-английски): Япония глубоко обеспокоена ухудшением ситуации в Либерии, где интенсивные боевые действия повлекли за собой гибель многих невинных людей и уход с мест постоянного проживания многих других.

Ситуация требует того, чтобы мы призвали все заинтересованные стороны немедленно прекратить военные действия и неукоснительно соблюдать прекращение огня. Важно, чтобы стороны вновь заявили о своей приверженности Соглашению Ямусукро, которое обеспечивает наиболее оптимальные рамки мирного урегулирования конфликта.

(Г-н Хатано, Япония)

Япония воздает должное Экономическому сообществу государств Западной Африки (ЭКОВАС) за его неустанные усилия по достижению скорейшего урегулирования конфликта и будет и далее поддерживать эти усилия.

Япония считает, что Генеральный секретарь должен срочно направить специального представителя в Либерию для оценки ситуации и представить как можно скорее доклад с рекомендациями Совету Безопасности. Как предполагается, специальный представитель будет координировать его усилия в тесном контакте с усилиями ЭКОВАС.

В заключение я хотел бы обратиться с настоятельным призывом к международному сообществу вновь заявить о своей поддержке делу увеличения гуманитарной помощи жертвам конфликта в Либерии.

Г-н АРИА (Венесуэла) (говорит по-испански): Венесуэла с удовольствием приветствует министров иностранных дел стран Западной Африки, которые сегодня принимают участие в этом заседании Совета. Мы хотели бы заявить им о нашей поддержке и признательности.

На протяжении почти трех лет Либерия является жертвой гражданской войны, войны против самой себя, которая уже унесла тысячи жизней. Это еще одна страна, которая, подобно Сомали, стала жертвой безответственной международной торговли оружием, порождающей так называемые конфликты малой интенсивности, однако эти конфликты имеют высокий уровень смертности.

Сегодня Совет Безопасности собрался в ответ на просьбу Либерии и Сообщества государств Западной Африки с целью помочь в поиске урегулирования кризиса в Либерии, который, как отмечали члены Сообщества, несет угрозу международному миру и безопасности и приобретает действительно трагические человеческие измерения.

Венесуэла поддержала просьбу вынести этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности, поскольку мы убеждены в том, что Совет должен быть внимательным и чутким к вопросам, вызывающим обеспокоенность региональных организаций и оказывающим на них влияние. Обязанность Совета состоит в том, чтобы осуществлять взаимодействие с ними, не нанося ущерба своим собственным бесспорным и исключительным обязательствам и авторитету.

(Г-н Ариа, Венесуэла)

Со времени создания в 1989 году Согласительного комитета правительства государств Западной Африки предпринимают исключительные политические и дипломатические усилия, начиная от проведения переговоров по вопросу прекращения огня в октябре 1991 года до организации переходного правительства и выборного процесса. Все это красноречивые доказательства ответственного исполнения ими своих обязанностей в соответствии с главой VIII Устава.

Девять министров Сообщества, которые выступили сегодня согласно мандату, предоставленному их главами государств и правительств, сообщили членам Совета, насколько сложным является политический переговорный процесс по поиску мирного урегулирования на всех уровнях со всеми сторонами.

Сообщество государств Западной Африки представляет собой достойный восхищения и ценный пример солидарности с Либерией в ее страданиях и пример ответственности за свой собственный регион, в котором существует угроза распространения либерийского кризиса.

(Г-н Ариа, Венесуэла)

Усилия Экономического сообщества западноафриканских государств являются собой великолепный и ценный пример солидарности со страдающим населением Либерии и свидетельствуют также об ответственности в отношении его собственного региона, на который угрожает перекинуться либерийский кризис. Предупреждения, с которыми выступил сегодня представитель Сьерра-Леоне, относительно того, что его страна подвергается смертельной опасности, являются достаточным свидетельством наличия этой угрозы.

Решимость, столь убедительно продемонстрированная главами государств и правительств стран - членов ЭКОВАС, обязывает Совет оказать содействие, о котором просят, с тем чтобы эти огромные усилия по достижению мира не были сорваны и международный мир и безопасность не были поставлены под страшную угрозу распространения этого ужасного конфликта.

Обеспечение того, чтобы Либерия добилась установления прочного мира, основанного на национальном примирении и процессе демократизации ее общества, является, вне сомнения, трудной задачей, которая требует постоянных усилий стран Западной Африки и готовности к подлинному сотрудничеству со стороны других стран, которые расположены за пределами этого региона, но которые могут повлиять на этот процесс.

Венесуэла присоединяется к тем, кто поддерживает данный проект резолюции, который является новое обязательство нашей Организации в этом кризисном регионе Западной Африки.

Г-н СРИНИВАСАН (Индия) (говорит по-английски): Мы, в Совете Безопасности, имеем честь принимать сегодня семь министров государств - членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Они выступили с инициативой, приехав в Нью-Йорк для того, чтобы обратить внимание на исключительное по своей серьезности и трагизму положение, сложившееся в Либерии, и просить этот Совет содействовать весьма значительным и достойным похвалы усилиям, которые ЭКОВАС предпринимает с целью поиска путей урегулирования этого кризиса.

Мы с большим вниманием заслушали их сегодняшние выступления. Высшие власти стран этого региона глубоко продумали и заняли мудрый подход в этих

(Г-н Сринивасан, Индия)

условиях, и их усилия воплотились в целой серии соглашений, под которыми поставили подпись и сами стороны либерийского конфликта и которые направлены на достижение мирного урегулирования кризиса в этой стране. К сожалению, несмотря на эти усилия, военные действия продолжаются.

Военные действия в Либерии с момента их начала три года тому назад привели к гибели тысяч людей и невообразимым страданиям для еще большего числа людей. Эта страна разорялась, и ни в чем не повинные ее граждане становились жертвой этого братоубийственного конфликта. Огромное число беженцев покинуло свои дома и направилось в соседние страны. Несколько сотен граждан моей страны были вынуждены эвакуироваться из Монровии, а те, кто там остался, продолжают подвергаться опасности. Вполне очевидно, что это положение имеет международные масштабы в том плане, что представляет непосредственную угрозу региональному миру и безопасности. Усилия ЭКОВАС в этом региональном контексте также встретили поддержку и одобрение со стороны Организации африканского единства.

Действительно, Совет Безопасности занимается вопросом о положении в Либерии с начала прошлого года. В январе 1991 года Совет Безопасности заявил о поддержке усилий ЭКОВАС и призвал стороны конфликта соблюдать соглашения, под которыми они поставили свои подписи, и сотрудничать с ЭКОВАС в деле восстановления мира и безопасности в Либерии. На первых порах появились определенные признаки улучшения положения в Либерии в связи с формированием временного правительства национального единства, но к маю 1992 года конфликт стал выказывать признаки нового обострения. Совет вновь высказал свое мнение посредством заявления Председателя, утверждая, что соглашения Ямусукро, разработанные под эгидой ЭКОВАС, содержали наиболее оптимальные рамки мирного урегулирования конфликта в Либерии путем создания необходимых условий для проведения свободных и справедливых выборов. И вновь Совет призвал стороны соблюдать и выполнять различные соглашения в рамках мирного процесса и воздерживаться от действий, которые могли бы поставить под угрозу безопасность соседних государств.

(Г-н Сринивасан, Индия)

Как известует из заявлений представителей стран региона, которые мы заслушали сегодня, такие действия принесли мало пользы и положение продолжает ухудшаться. Соглашения Ямусукро по-прежнему выполняются лишь частично, и усилия ЭКОВАС по достижению их реализации привели к эскалации военных действий. Поэтому ЭКОВАС по праву обратился к Совету с просьбой поддержать его дальнейшие усилия в этом направлении. Сам министр иностранных дел Либерии обратился с просьбой о принятии Советом Безопасности таких действий. Мы считаем настоятельно необходимым, чтобы Совет откликнулся на эти просьбы.

Проект резолюции, который мы сейчас рассматриваем, содержит призыв к введению обязательного эмбарго на поставки вооружений в Либерию. С учетом положения, создавшегося ныне в этой стране, такое эмбарго должно содействовать ограничению военных действий и уменьшению кровопролития, направляя помимо прочего четкое политическое послание сторонам о том, что международное сообщество серьезно намерено потребовать установления мира. Не менее важно и то, что Генерального секретаря просят в срочном порядке направить в Либерию Специального представителя для того, чтобы он встретился с заинтересованными сторонами и оценил ситуацию на месте, с тем чтобы Совет мог располагать независимым анализом положения, на основе которого он мог бы действовать.

Мы надеемся, что все стороны в Либерии проявят готовность к безоговорочному сотрудничеству со Специальным представителем, с тем чтобы он смог доложить о создавшейся ситуации должным образом. Моя делегация будет с интересом ожидать рекомендаций Генерального секретаря.

Г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ (Марокко) (говорит по-французски): Я хотел бы, прежде всего, приветствовать делегацию на уровне министров Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС).

Среди многочисленных проблем, с которыми сталкивается наш континент, серьезный кризис, разразившийся в Либерии, является одной из наиболее тревожных. Трагическая ситуация, сохраняющаяся в этой братской стране на протяжении вот уже долгих месяцев, слишком долго, вызывает, вне сомнения, серьезную тревогу.

(Г-н Бенджеллун-Туими, Марокко)

Неустанные усилия стран - членов ЭКОВАС, поддерживаемые Марокко, нашли свое отражение в разработке мирного плана, который, как мы рассчитывали, должен был привести к мирному урегулированию конфликта на основе проведения свободных и справедливых выборов.

Поскольку ситуация, к сожалению, продолжает обостряться и представляет собой угрозу региональному и международному миру и безопасности, государства-члены ЭКОВАС решили, естественно, заручиться поддержкой Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. Ввиду серьезности создавшегося положения наш Совет должен непременно откликнуться на этот призыв и действовать незамедлительно и эффективно.

Проект резолюции, разработанный Советом, соответствует - осторожным, естественно, но весьма серьезным и продуманным образом - тому серьезному положению, которое сложилось в Либерии. Действительно, в проекте резолюции подтверждается вновь тот интерес, который международное сообщество проявляет к одному из своих государств-членов. Международное сообщество оказывает поддержку недвусмысленно и в соответствии с Главой VIII Устава Организации Объединенных Наций субрегиональной организации ЭКОВАС, которая сделала все возможное для того, чтобы прийти на помощь государству субрегиона, и стремилось разрешить мирными средствами сложные проблемы, связанные с гражданской войной, которая раздирает на части эту братскую страну.

Проект резолюции, по которому будет приниматься решение сегодня вечером, полностью удовлетворяет нас не только поэтому. Прежде всего, он учитывает обеспокоенность региональной организации нашего африканского континента. Он также является результатом интенсивных усилий, в которых участвовали все члены Совета, и, как африканец, я искренне признателен за это Совету.

Моя делегация особо воздает должное послу Жезушу, Кабо-Верде, за то, что он лично сотрудничал с нами, за его мудрость и, я бы сказал, его великолепное умение убеждать.

В этой связи моя делегация будет голосовать за данный документ, который, обеспечивая полную поддержку усилиям ЭКОВАС по восстановлению мира,

(Г-н Бенджеллун-Туими, Марокко)

безопасности и стабильности в Либерии, предусматривает введение всеобщего и всеобъемлющего эмбарго на все поставки вооружений в стремлении стабилизировать военное положение в этой стране; содержит призыв ко всем сторонам конфликта соблюдать режим прекращения огня; и содержит просьбу, обращенную к Генеральному секретарю, о направлении миссии для изучения на месте путей обеспечения нас возможностями подкрепить меры, принимаемые ЭКОВАС.

Эффективный путь, с помощью которого ЭКОВАС обратился к Совету, и готовность Совета предпринять ответные шаги являются позитивными факторами, которые дают нам основания надеяться на то, что положение улучшится и Либерия – растерзанная, сломленная и дестабилизированная – вскоре вновь обретет мир и спокойствие и займет свое место среди нас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор – представитель Маврикия, который желает выступить с заявлением в качестве Председателя Группы африканских государств на ноябрь.

Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ПИРТУМ (Маврикий) (говорит по-английски): Высокую честь для делегации Маврикия и для меня лично, как Председателя Группы африканских государств в ноябре, представляет возможность выступить в Совете Безопасности по вопросу чрезвычайной важности для мира и безопасности на нашем континенте.

Позвольте воспользоваться случаем для того, чтобы поздравить Вас, сэр, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам успеха в руководстве нашей работой.

Созвав специальное заседание на уровне министров по вопросу о мирном урегулировании конфликта в Либерии, Совет Безопасности вновь продемонстрировал свою приверженность содействию делу мира. Региональные очаги напряженности и кризисы остаются сегодня наиболее серьезными препятствиями на пути возникших в мире в последние годы позитивных тенденций, преобразующих международные отношения. Поэтому конфликт в Либерии вызывает глубокую обеспокоенность во всем международном сообществе в целом, но прежде всего в Африке.

Усилия африканских государств по осуществлению операции по поддержанию мира, первой своего рода на субрегиональном уровне, при огромных убытках и жертвах, особенно для государств - членов Постоянного согласительного комитета и Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), заслуживают высочайших похвал.

Организация африканского единства со своей стороны уделяет пристальное внимание этому вопросу и оказывает политическую поддержку установлению мирного процесса в духе Абуджийской декларации о политических принципах. Совет Безопасности в мае нынешнего года также подтвердил то, что Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года представляет собой наилучшую, какая только возможна, основу для мирного урегулирования либерийского конфликта путем создания необходимых условий для проведения в Либерии свободных и справедливых выборов.

Выработанная в мае нынешнего года в Женеве Комитетом пяти программа операции по выполнению Соглашения и размещению Сил по разъединению Экономического сообщества (ЭКОМОГ) отражает позитивные отзывы, выраженные главами государств - членов ЭКОВАС в отношении ныне происходящих в

(Г-н Пиртум, Маврикий)

государствах региона процессов демократизации и народного участия в политическом плюрализме. Это далеко идущая задача, выполнение которой помогло бы создать соответствующие институциональные механизмы для мирного политического переходного периода в Либерии.

Поэтому предметом глубокого беспокойства является тот факт, что ситуация в Либерии ухудшается до степени, устраниющей перспективы восстановления режима прекращения огня и разоружения и локализации враждующих подразделений, не говоря уже о надежде на скорое проведение демократических выборов.

Силы Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ) под командованием Чарльза Тэйлора прибегли к военным действиям против сил по поддержанию мира ЭКОМОГ. Жестокости, совершаемые в отношении ни в чем не повинного гражданского населения за последний месяц привели к гибели 3000 человек и вызвали приток беженцев в Монровию, где создались, мягко говоря, критические условия.

Усилия государств - членов ЭКОВАС представляют собой мужественную попытку урегулировать серьезный африканский конфликт посредством мирного разрешения споров, а не посредством военных действий. Они заслуживают полной поддержки международного сообщества.

Означенные в проекте резолюции (S/24827) меры подпадают под главу VII Устава. Они предусматривают санкции и эмбарго на вооружения в отношении тех сторон, которые не соблюдают положения Ямусукрского соглашения, и с точки зрения моей делегации полностью оправданы.

Помощь со стороны Организации Объединенных Наций на данном этапе имеет чрезвычайно важное значение для избежания трагедии, которая может иметь весьма серьезные последствия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Последний оратор в моем списке - представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет) (говорит по-арабски): Совет Безопасности собрался сегодня для рассмотрения ухудшающейся ситуации, которая является следствием продолжающегося конфликта в Либерии и его распространения на границы соседних

(Г-н Эль-Араби, Египет)

государств. Эта ситуация создает угрозу миру и безопасности в регионе Западной Африки и поэтому требует от Совета Безопасности действий, направленных на то, чтобы положить конец этому конфликту посредством мирного урегулирования кризиса.

В связи с этим делегация Египта приветствует участие делегации африканских министров в прениях Совета. Это участие является четким отражением того значения, которое африканские государства придают урегулированию ситуации в Либерии.

Западноафриканские государства пытаются помочь Либерии преодолеть это бедствие. Мы с положительной стороны отмечаем эти усилия. Кроме того, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) выработало мирный план, за которым в октябре 1991 года последовало заключение Ямусукрского соглашения. Эти государства продолжают оказывать свои добрые услуги для содействия переговорам между сторонами конфликта и настоятельно призывают их соблюдать режим прекращения огня и начать подготовку к всеобщим выборам.

Кроме того, западноафриканские государства стремятся создать мирный климат, в котором могла бы быть отражена истинная воля народа Либерии, расчистить путь к устраниению созданных войной проблем и вызванного ею опустошения, создать условия для возвращения беженцев в свои дома и таким образом восстановить там нормальные условия жизни.

Однако совершенно очевидно, что на данный момент некоторые стороны конфликта не готовы выполнять ранее заключенные соглашения. Наоборот, эти стороны вновь начали военные операции против Сил разъединения ЭКОВАС (ЭКОМОГ). В условиях этой ухудшающейся ситуации, которая создает угрозу для мира и безопасности в регионе, охватывающем целый ряд государств - членов Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности безусловно должен выполнить свои обязанности по Уставу посредством принятия соответствующих мер для обеспечения того, чтобы все стороны конфликта немедленно выполнили условия прекращения огня, начали осуществление мирного соглашения и взялись за

(Г-н Эль-Араби, Египет)

восстановление своей страны. Наиболее важной мерой в этом отношении является применение положений главы VII Устава и таким образом установление эмбарго на поставки вооружений в Либерию.

В этом контексте позиция Египта может быть коротко изложена следующим образом:

Во-первых, необходимо поддержать ту роль, которую играет ЭКОВАС в деле восстановления мира, безопасности и стабильности в Либерии.

Во-вторых, необходимо настоятельно призвать все стороны сотрудничать с направленными ЭКОВАС силами по разъединению и воздерживаться от любых действий, которые способны воспрепятствовать выполнению ими их задачи.

(Г-н Эль-Араби, Египет)

В-третьих, необходимо призвать все стороны к незамедлительному и полному соблюдению соглашения о прекращении огня.

В-четвертых, Генеральный секретарь должен направить в Либерию специального представителя для встречи со всеми заинтересованными сторонами и для оценки ситуации в попытке содействовать мирному урегулированию конфликта.

По нашему мнению, Организация Объединенных Наций должна сыграть решающую роль в мирном процессе в Либерии, как только заинтересованные стороны выполнят соглашение о прекращении огня. Эта роль Организации Объединенных Наций должна состоять в подготовке будущих выборов и в организации контроля за их проведением. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций могли бы сыграть важнейшую роль в деле восстановления инфраструктур Либерии.

Моя делегация поддержит принятие Советом Безопасности любой резолюции, в которой содержались бы вышеупомянутые элементы. Мы считаем, что это послужит для всех заинтересованных сторон четким сигналом того, что Совет, не колеблясь, примет соответствующие меры, которые потребуются в свете дальнейшего развития ситуации.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24827. Если не будет возражений, я буду считать, что дело обстоит именно так.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Итак, я ставлю проект резолюции, содержащийся в документе S/24827, на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Кабо-Верде, Китай, Эквадор, Франция, Венгрия, Индия, Япония, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Зимбабве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Подано 15 голосов за. Таким образом, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 788 (1992).

(Председатель)

Министр иностранных дел и сотрудничества Бенина желает выступить с заявлением, и сейчас я предоставлю ему слово.

Г-н ОЛО (Бенин) (говорит по-французски): От имени присутствующей здесь сегодня делегации министров Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я хотел бы искренне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то усердие, компетентность и умение, с которыми Вы руководили работой Совета Безопасности по столь важному вопросу, вопросу гражданской войны в Либерии, продолжение которой угрожает миру и безопасности западноафриканского субрегиона.

Совет провел по этому вопросу глубокие обсуждения, завершившиеся принятием решительных мер, которых требует эта трагическая ситуация. Решение Совета является совершенно четким сигналом в адрес главных участников продолжающейся в Либерии трагедии. Международное сообщество не может позволить этим главным участникам трагедии лишь для утоления своей жажды тиранов распоряжаться по своему усмотрению жизнями и имуществом людей, имеющих право выбирать своих руководителей мирными и демократическими способами. Это также признание неутомимых усилий в поисках мира, предпринимаемых главами наших государств и правительств, которые полны решимости восстановить безопасность в субрегионе, стремящемся к экономической интеграции в интересах своих народов.

Вся Африка признательна Совету за то, что он верно оценил ситуацию, которая может лишь еще больше затруднить задачу восстановления ее экономики, ибо дальнейшее ухудшение положения в экономике подрывает ее безопасность, равно как и безопасность всего остального мира.

От имени наших глав государств и правительств мы заверяем Совет Безопасности в том, что Экономическое сообщество западноафриканских государств будет сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря в осуществлении Мирного плана для Либерии, с тем чтобы либерийский народ, так

(Г-н Оло, Бенин)

много вынесший и так пострадавший от войны, смог наконец обрести мир, безопасность и единство и приступить при нашей поддержке к восстановлению и решению задач развития в обстановке солидарности и независимости.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Больше в моем списке желающих выступить нет. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет будет и впредь держать данный вопрос в поле своего зрения.

Заседание закрывается в 19 ч. 25 м.